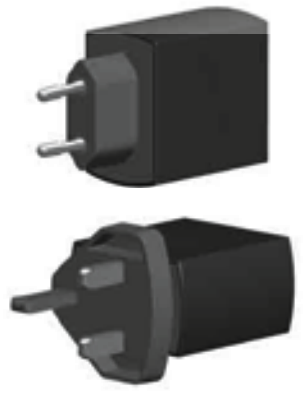
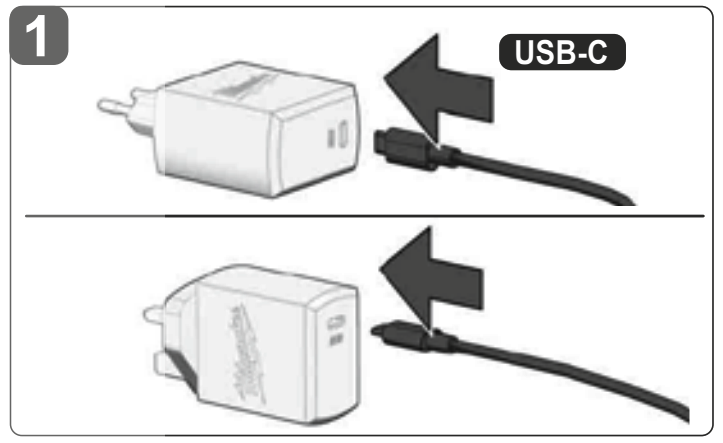
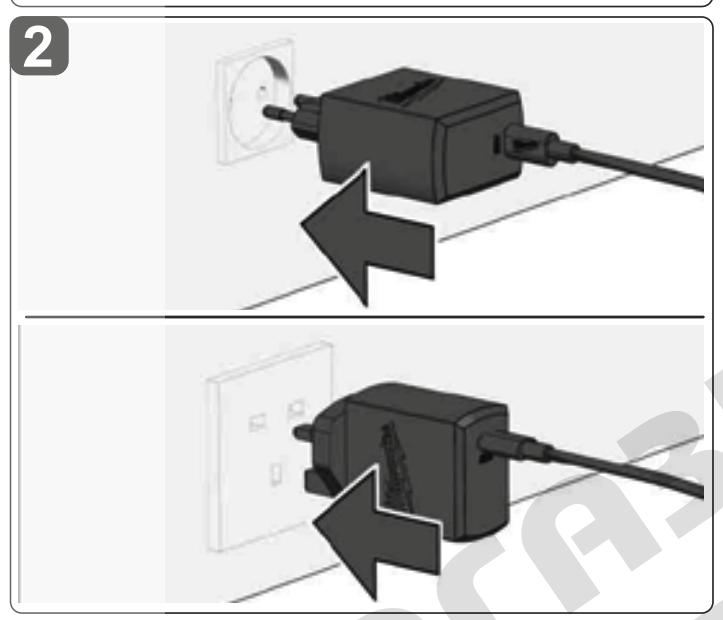
Milwaukee® Nothing but HEAVY DUTY®

65W Wall Adapter

Original instructions
Originalbetriebsanleitung
Notice originale
Istruzioni originali
Manual original
Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing
Original brugsanvisning
Original bruksanvisning
Bruksanvisning i original
Alkuperäiset ohjeet
Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης
Orijinal işletme talimatı
Původním návodem k používání
Pôvodný návod na použitie
Instrukcją oryginalną
Eredeti használati utasítás
Izvirna navodila
Originalne pogonske upute
Instrukcijām oriģinālvalodā
Originali instrukcija
Algupärane kasutusjuhend
Оригинальное руководство по эксплуатации
Оригинално ръководство за експлоатация
Instrucţiuni de folosire originale
Оригинален прирачник за работа
Оригінал інструкції з експлуатації
Originalno uputstvo za upotrebu
Udhëzime origjinale përdorimit
التعليمات الأصلية







ENGLISH

TECHNICAL DATA

Type	Wall Adapter
AC input voltage	100 – 240 V, 50/60Hz
Input current	1,6 A
USB output voltage	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB current	3; 3,25 A
USB output power	65 W
Weight EU / UK	149 g / 146 g
Recommended ambient operating temperature	0...+40°C

WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
Save all warnings and instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

Don't use this tool in wet areas .

Protect the product from heat, e.g. against continuous intense sunlight and fire. Danger of explosion.

Store product in dry place away from direct sunlight.

Do not expose the product to rain or wet conditions. Water entering an appliance will increase the risk of electric shock.

Never disassemble or modify this apparatus in any way.

This device has limited serviceable parts. Do not open the housing or disassemble the device. For repairs, return the device to the nearest authorized service center.

This appliance is not intended to be used or cleaned by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given instructions concerning the safe use of the appliance by a person legally responsible for their safety. They should be supervised whilst using the appliance. Children shall not use, clean or play with this appliance, which when not in use should be secured out of their reach.

Warning! To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tool, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach containing products, etc., can cause a short circuit.

SPECIFIED CONDITIONS OF USE

With the power supply unit, all <15V USB devices such as battery lights, tablets, smartphones etc. can be operated from an AC power source.

Do not use this product in any other way as stated for normal use.

HINTS FOR OPERATION

The protective devices cannot be resetted or replaced after a short-circuit or an overload.

A 10 % over or under voltage may appear in the supply and the rated output of the transformer shall be selected accordingly.

MAINS CONNECTION

Connect only to single-phase a.c. current and only to the system voltage indicated on the rating plate. It is also possible to connect to sockets without an earthing contact as the design conforms to safety class II.

MAINTENANCE

Use only Milwaukee accessories and Milwaukee spare parts. Should components need to be replaced which have not been described, please contact one of our Milwaukee service agents (see our list of guarantee/service addresses).

If needed, an exploded view of the tool can be ordered. Please state the machine type printed as well as the six-digit No. on the label and order the drawing at your local service agents or directly at: Techtronic Industries GmbH, Max-Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Techtronic Industries GmbH declares that the radio equipment type 65W Wall Adapter is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://services.milwaukeetool.eu

GB-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Techtronic Industries GmbH declares that the radio equipment type 65W Wall Adapter is in compliance with Directive S.I. 2017/1206 (as amended). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLS

[book]	Please read the instructions carefully before starting the machine.
[house]	This tool is only suitable for indoor use. Never expose tool to rain.
[class II]	Class II tool, tool in which protection against electric shock does not rely on basic insulation only, but in which additional safety precautions, such as double insulation or reinforced insulation, are provided. There being no provision for protective earthing or reliance upon installation conditions.
[bin]	Do not dispose of waste batteries, waste electrical and electronic equipment as unsorted municipal waste. Waste batteries and waste electrical and electronic equipment must be collected separately. Waste batteries, waste accumulators and light sources have to be removed from equipment. Check with your local authority or retailer for recycling advice and collection point. According to local regulations retailers may have an obligation to take back waste batteries and Waste electrical and electronic equipment free of charge. Your contribution to re-use and recycling of waste batteries and waste electrical and electronic equipment helps to reduce the demand of raw materials. Waste batteries, in particular containing lithium and waste Electrical and electronic equipment contain valuable, recyclable materials, which can adversely impact the environment and the human health, if not disposed of in an environmentally compatible manner. Delete personal data from waste equipment, if any.
V	Voltage
⎓	Direct Current
IP20 ta:30°C	Switch mode power supply unit Degree of protection provided by enclosure
≤5000m	Max. altitude 5000 m
VI	Energy Efficiency Level VI
[transformer]	Short-circuit-proof safety isolating transformer
[damaged plug]	The power supply unit shall not be used, if pins of the plug part are damaged
CE	European Conformity Mark
UK CA	British Confomity Mark
[UA 001]	Ukraine Conformity Mark
EAC	EurAsian Conformity Mark

VEILIGHEIDSADVIEZEN

Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving.
Bescherm het product tegen warmte, bijv. continu fel zonlicht en vuur. Explosiegevaar.
Bewaar het product op een droge plaats, zonder fel zonlicht.
Stel het product niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Water dat in het apparaat binnensijpelt verhoogt het risico voor elektrische schok.
De radio nooit openen, demonteren of op een andere wijze veranderen.
Dit apparaat bevat slechts een paar onderdelen die kunnen worden gerepareerd. Open de behuizing niet en demonteer ook het apparaat niet. Stuur het apparaat, als het niet correct functioneert, voor reparatie naar een geautoriseerde klantenservice bij u in de buurt.
Dit apparaat mag niet door personen gereinigd of bediend worden die over verminderde lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens resp. gebrekkige ervaring of kennis beschikken, tenzij ze door een wettelijk voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon werden geïnstrueerd in de veilige omgang met het apparaat. De hierboven genoemde personen mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken. Dit apparaat hoort niet thuis in kinderhanden. Als het apparaat niet gebruikt wordt, moet het dan ook buiten de reikwijdte van kinderen worden bewaard.
Waarschuwing! Voorkom brand, persoonlijk letsel of materiële schade door kortsluiting en dompel het gereedschap, de wisselaccu en het laadtoestel niet onder in vloeistoffen en waarborg dat geen vloeistoffen in de apparaten en accu's kunnen dringen. Corrosieve of geleidende vloeistoffen zoals zout water, bepaalde chemicaliën, bleekmiddelen of producten die bleekmiddelen bevatten, kunnen een kortsluiting veroorzaken.

VOORGESCHREVEN GEBRUIK VAN HET SYSTEEM

Met de voeding kunnen alle <15V-USB-apparaten, zoals acculampen, tablets, smartphones enz., op een AC-stroombron worden aangesloten.
Gebruik dit product alleen in overeenstemming met het beoogde gebruik.

TIPS

De beveiligingen kunnen niet worden gereset of vervangen na een kortsluiting of overbelasting.
Een over- of onderspanning van 10% kan optreden in de voeding en de nominale uitgang van de transformator moet dienovereenkomstig worden geselecteerd.

NETAANSLUITING

Alleen aansluiten op eenfasige wisselstroom met de op het typeplaatje vermelde netspanning. De aansluiting is ook mogelijk zonder veiligheidscontact, omdat een opbouw volgens veiligheidsklasse II voorhanden is.

ONDERHOUD

Gebruik uitsluitend Milwaukee toebehoren en onderdelen. Indien componenten die moeten worden vervangen niet zijn beschreven, neem dan contact op met een officieel Milwaukee servicecentrum (zie onze lijst met servicecentra).
Zo nodig kan een explosietekening van het apparaat worden aangevraagd bij uw klantenservice of direct bij Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Duitsland onder vermelding van het machinetype en het zescijferige nummer op het typeplaatje.

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Hierbij verklaar ik, Techtronic Industries GmbH, dat het type radioapparatuur 65W Wall Adaptor conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLEN

- Lees de instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt.
- Het apparaat is alléén geschikt voor toepassing in ruimtes, apparaat niet aan regen blootstellen.
- Elektrisch gereedschap van de beschermingsklasse II. Elektrisch gereedschap waarbij de bescherming tegen elektrische schokken niet afhankelijk is van de basisisolatie, maar waarin ook extra veiligheidsmaatregelen worden toegepast zoals dubbele of versterkte isolatie. Er is geen voorziening voor de aansluiting van een aardleiding.
- Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mogen niet samen via het huisafval worden afgevoerd. Afgedankte batterijen en afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moeten gescheiden ingezameld en afgevoerd worden. Verwijder afgedankte batterijen, afgedankte accu's en verlichtingsmiddelen uit de apparatuur voordat u deze afvoert. Informeer bij uw gemeente of bij uw vakhandelaar naar recyclingbedrijven en inzamelpunten. Al naargelang de lokaal van toepassing zijnde voorschriften kunnen detailhandelaren verplicht zijn om afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur kosteloos terug te nemen. Geef uw afgedankte batterijen, afgedankte elektrische en elektronische apparatuur af voor recycling en help zo mee om de behoefte aan grondstoffen te verminderen. Afgedankte batterijen (vooral lithium-ion-batterijen), afgedankte elektrische en elektronische apparatuur bevatten waardevolle, recyclebare materialen die, mits ze niet milieuvriendelijk worden afgevoerd, negatieve gevolgen kunnen hebben voor het milieu en uw gezondheid. Verwijder persoonlijke gegevens van uw afgedankte apparatuur voordat u deze afvoert.
- V — Spanning
- Gelijkstroom
- IP20 ta:30°C — Geschakelde voedingsmodule / Beschermingsgraad van de behuizing
- ≤5000m — Max. hoogte 5000 m
- VI — Energie-efficiëntieklasse VI
- Kortsluitvastheid beschermingstransformator
- De voedingseenheid mag niet worden gebruikt als de pennen van het stekkergedeelte beschadigd zijn.
- Europees symbool van overeenstemming
- Britse conformiteitsmarkering
- Oekraïens symbool van overeenstemming
- EurAsian-symbool van overeenstemming.

DANSK

TEKNISKE DATA

Type	Adapter
Indgangsspænding (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Indgangsstrøm	1,6 A
Udgangsspænding USB-enhed	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Strømstyrke USB-enhed	3; 3,25 A
USB-udgangseffekt	65 W
Vægt EU / UK	149 g / 146 g
Anbefalet temperatur under arbejdet	0...+40°C

ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsinformationer og instruktioner. I tilfælde af manglende overholdelse af advarselshenvisningerne og instrukserne er der risiko for elektrisk stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser.
Opbevar alle advarselshenvisninger og instrukser til senere brug.

SIKKERHEDSHENVISNINGER

Brug ikke enheden i våde omgivelser.
Beskyt produktet mod varme f.eks. konstant sollys og brand. Eksplosionsfare.
Opbevar produktet et tørt sted, uden direkte solstråler.
Dette produkt må ikke udsættes for regn eller fugt. Hvis der trænger vand ind i et produkt, øges faren for elektrisk stød.
Man må hverken åbne, skille eller forandre apparatet på nogen måde.
Denne enhed har kun få komponenter, der kan repareres. Kabinettet må ikke åbnes og enheden må ikke skilles ad. Hvis enheden ikke fungerer korrekt, skal du sende den ind til reparation hos et autoriseret kundeserviceværksted.
Dette apparat må ikke betjenes eller rengøres af personer, der har nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, med mindre de har fået instruktion i sikker brug af apparatet af en person, som rent lovmæssigt er ansvarlig for deres sikkerhed. Ovennævnte personer skal være under opsyn, når de bruger apparatet. Børn må ikke have adgang til dette apparat. Hvis det ikke bruges, skal det derfor opbevares sikkert og utilgængeligt for børn.
Advarsel! For at undgå risiko for brand, kvæstelser eller beskadigelse af produktet forårsaget af kortslutning må værktøjet, batteripakken eller opladeren ikke nedsænkes i vand. Sørg ligeledes for, at der ikke trænger væske ind i enhederne og batterierne. Korroderende eller ledende væsker, f.eks. saltvand, bestemte kemikalier, blegestoffer eller produkter, som indeholder blegestoffer, kan forårsage kortslutning.

TILTÆNKT FORMÅL

Alle <15V USB-enheder, f.eks. batterilygter, tablets, smartphones osv. kan betjenes fra en vekselstrømskilde.
Dette produkt må kun anvendes i overensstemmelse med forskriftsmæssig brug.

TIPS

Beskyttelsesanordningerne kan ikke nulstilles eller udskiftes efter en kortslutning eller en overbelastning.
Der kan forekomme en over- eller underspænding på 10 % i forsyningen, og transformatorens nominelle udgangseffekt skal vælges i overensstemmelse hermed.

NETTILSLUTNING

Må kun tilsluttes enfaset vekselstrøm og kun til den netspænding, der er angivet på typeskiltet. Tilslutning til stikkontakter uden beskyttelseskontakt er også muligt, da opladeren tilhører beskyttelsesklasse II.

VEDLIGEHOLDELSE

Brug kun tilbehør og reservedele fra Milwaukee. Komponenter, hvor udskiftningsproceduren ikke er beskrevet, skal udskiftes hos en af Milwaukees kundeserviceafdelinger (se brochure garanti/kundeserviceadresser).
Hvis det er nødvendigt, kan der bestilles en sprængskitse af værktøjet. Angiv herved venligst maskintypen samt det sekscifrede nummer på mærkepladen og bestil tegningen hos din lokale kundeserviceafdeling eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Tyskland.

EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Hermed erklærer Techtronic Industries GmbH, at radioudstyrstypen 65W Wall Adaptor er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLER

- Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden ibrugtagning.
- Maskinen er kun egnet til indendørsbrug, maskinen må ikke udsættes for regn..
- Kapslingsklasse II elværktøj. Elværktøj, hvor beskyttelsen mod et elektrisk stød ikke kun afhænger af basisisoleringen men også af, at der anvendes yderligere beskyttelsesforanstaltninger som dobbelt isolering eller forstærket isolering. Der findes ikke udstyr til tilslutning af en beskyttelsesleder.
- Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med husaffald. Udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr skal indsamles og bortskaffes særskilt. Fjern udtjente batterier, udtjente akkumulatorer og lysmidler fra udstyret, inden det bortskaffes. Spørg efter genbrugsstationer og indsamlingssteder hos de lokale myndigheder eller din fagforhandler. Alt efter de lokale bestemmelser kan detailhandlende være forpligtede til gratis at tage brugte batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr tilbage. Bidrag til at nedbringe behovet for råmaterialer ved at genbruge og genanvende dine udtjente batterier, affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Udtjente batterier (især lithium-ion-batterier), affald af elektrisk og elektronisk udstyr indeholder værdifulde, genanvendelige materialer, som kan have en negativ effekt på miljøet og dit helbred ved ikke miljørigtig bortskaffelse. Slet inden bortskaffelsen personrelaterede data, som måtte befinde sig på dit affald af udstyret.
- V — Spænding
- Jævnstrøm
- IP20 ta:30°C — Switch-mode strømforsyning / Beskyttelsesgrad ydet af kabinet
- ≤5000m — Maks. højde 5000 m
- VI — Energieffektivitet niveau VI
- Sikkerheds-isolationstransformer sikret mod kortslutning
- Strømforsyningsenheden må ikke bruges, hvis stifterne på stikdelen er beskadiget.
- Europæisk overensstemmelsesmærke
- Britisk overensstemmelsesmærkning
- Ukrainsk konformitetsmærke
- EurAsian overensstemmelsesmærke.

NORSK

TEKNISKE DATA

Type	Adapter
Inngangsspenning (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Inngangsstrøm	1,6 A
Utgangsspenning USB-apparat	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Strømstyrke USB-apparat	3; 3,25 A
USB-utgangseffekt	65 W
Vekt EU / UK	149 g / 146 g
Anbefalt omgivelsestemperatur under arbeid	0...+40°C

OBS! Les alle sikkerhetsinstrukser og bruksanvisninger. Feil ved overholdelsen av advarslene og nedenstående anvisninger kan medføre elektriske støt, brann og/eller alvorlige skader.
Ta godt vare på alle advarslene og informasjonene.

SPESIELLE SIKKERHETSHENVISNINGER

Ikke bruk apparatet i fuktige omgivelser.
Beskytt produktet mot varme, f.eks. vedvarende solinnstråling og ild. Eksplosjonsfare.
Lagre produktet på et tørt sted uten direkte solinnstråling.
Ikke utsett produktet for regn eller høy fuktighet. Vann som trenger inn i apparatet vil øke risikoen for elektrisk støt.
Apparatet må aldri åpnes, demonteres eller modifiseres på noen måte.
Dette instrumentet har bare få komponenter som kan repareres. Huset skal ikke åpnes, og instrumentet skal ikke plukkes fra hverandre. Dersom instrumentet ikke fungerer som det skal, send det for reparasjon til et autorisert kundeservicesenter.
Dette apparatet skal ikke betjenes eller rengjøres av personer som har innskrenket kroppslige, sensoriske eller psykiske evner, hhv. som har manglende erfaring eller kunnskap, dersom de ikke har blitt instruert om sikker omgang av apparatet av en person som er juridisk ansvarlig for deres sikkerhet. Ovenfor nevnte personer skal overvåkes ved bruk av apparatet. Barn skal hverken bruke, rengjøre eller leke seg med dette apparatet. Derfor skal det når det ikke brukes oppbevares på en sikker plass utenfor barns rekkevidde.
Advarsel! For å unngå fare for en brann forårsaket av en kortslutning, av personskader eller skader av produktet, må det forhindres at batteripakken eller laderen dyppes i væsker og også sørges for at ingen væsker kan kommer inn i apparatene eller batteriene. Korroderende og ledende væsker som saltvann, visse kjemikalier og blekemidler eller produkt som inneholder blekemidler kan forårsake en kortslutning.

FORMÅLSMESSIG BRUK

Med strømenheten kan alle <15V-USB-apparater som f.eks. batterilamper, nettbrett, smarttelefoner osv. drives på en AC-strømkilde.
Dette apparatet må bare brukes til tiltenkt formål, slik det er angitt.

TIPS

Beskyttelsesanordningene kan ikke tilbakestilles eller skiftes ut etter en kortslutning eller overbelastning.
Det kan oppstå 10 % over- eller underspenning i strømforsyningen, og transformatorens nominelle utgangseffekt må velges deretter.

NETTILKOPLING

Skal bare kobles til enfaset vekselstrøm og bare til den nettspenningen som er angitt på merkeplaten. Tilkobling til stikkontakter uten jordkontakt er også mulig, konstruksjonen samsvarer med sikkerhetsklasse II

VEDLIKEHOLD

Bruk bare tilbehør og reservedeler fra Milwaukee. Komponenter som det ikke er gitt noen beskrivelse av utskifting for, må du få skiftet ut hos et Milwaukee servicesenter (se i brosjyre Garanti/kundeserviceadresser).
Ved behov kan det fås en eksplosjonstegning av apparatet hos kundeservice eller direkte hos Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany ved angivelse av maskinens type og det sekstallige nummeret på maskinens skilt.

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Techtronic Industries GmbH erklærer herved at radio anlegget av type 65W Wall Adaptor overensstemmer med EU retningslinje 2014/53/EU. Hele teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internett-adresse: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLER

- Vennligst les nøye gjennom denne brukerhåndboken før du tar apparatet i bruk.
- Apparatet er kun egnet for bruk innendørs, det må ikke utsettes for regn.
- Elektroverktøy av verneklasse II. Elektroverktøy hvor beskyttelse mot elektrisk slag ikke bare er avhengig av basisisoleringen, men som også er avhengig av at tilleggs vernetiltak som dobbelt eller forsterket isolering blir brukt. Det finnes ingen innretning for tilkobling av en beskyttelsesleder.
- Elektrisk og elektronisk avfall skal ikke avfallshåndteres sammen med husholdningsavfallet. Brukte batterier. elektrisk og elektronisk avfall skal samles kildesortert og avfallshåndteres. Fjern brukte batterier, akkumulatorer og lysmidler fra apparatene før de kasseres. Be om informasjon hos de lokale myndighetene eller hos din fagforhandler om miljøstasjoner og samlesteder. Avhengig av de lokale bestemmelsene kan detaljhandlere være forpliktet til å ta tilbake brukte batterier, elektrisk og elektronisk avfall uten kostnader. Bidra til å redusere behovet for råmaterialer ved å sørge for gjenbruk og resirkulering av dine brukte batterier og ditt elektriske og elektroniske avfall. Brukte batterier (særlig litium-ion-batterier), elektrisk og elektronisk avfall inneholder verdifulle, gjenbrukbare materialer som ved ikke-miljøriktig avfallshåndtering kan ha negative konsekvenser for miljøet og din helse. Slett først eventuelle personrelaterte data fra det brukte apparatet før det avfallshåndteres.
- V — Spenning
- Likestrøm
- IP20 ta:30°C — Svitsjet strømforsyningsenhet / Grad av beskyttelse fra kabinettet
- ≤5000m — Maks. høyde 5000 m
- VI — Energieffektivitetsnivå VI
- Kortslutningsbeskyttet isolerende sikkerhetstransformator
- Strømforsyningsenheten skal ikke brukes hvis pinnene på pluggdelen er skadet.
- Europeisk samsvarsmerke
- Britisk samsvarsmerke
- Ukrainsk samsvarsmerke
- EurAsian Konformitetstegn.

SVENSKA

TEKNISK DATA

Typ	Adapter
Inspänning (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Ingångsström	1,6 A
Utspänning USB-enhet	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Strömstyrka USB-enhet	3; 3,25 A
USB-utgångseffekt	65 W
Vikt EU / UK	149 g / 146 g
Rekommenderad omgivningstemperatur vid arbete:	0...+40°C

VARNING! Läs all säkerhetsinformation och alla anvisningar. Fel som uppstår till följd av att anvisningarna nedan inte följts kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarliga kroppsskador.
Förvara alla varningar och anvisningar för framtida bruk.

SÄKERHETSUTRUSTNING

Använd lampan inte i en fuktig omgivning.
Skydda elverktyget mot hög värme som t.ex. längre solsken och eld. Explosionsrisk.
Lagra produkten på ett torrt ställe utan direkt solsken.
Exponera inte produkten för regn eller våta förhållanden. Om vatten kommer in i maskinen ökar risken för elektrisk stöt.
Apparaten får inte öppnas, tas i sär eller ändras på något sätt.
Enheten innehåller bara få komponenter som kan repareras. Öppna eller ta inte isär enheten. Om enheten inte fungerar korrekt ska den sändas till ett auktoriserat servicecentrum för reparation.
Denna produkt får inte användas och rengöras av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller personer med bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de inte har instruerats om hur produkten ska hanteras på ett säkert sätt av en person som enligt lag är ansvarig för deras säkerhet. Ovan nämnda personer ska stå under uppsikt när de använder produkten. Produkten ska förvaras oåtkomligt för barn. När produkten inte används ska den därför förvaras säkert och utom räckhåll för barn.
Varning! För att undvika den fara för brand, personskador eller produktskador som orsakas av en kortslutning, doppa inte ner verktyget, utbytesbatteriet eller laddaren i vätskor och se till att ingen vätska kan tränga in i apparaterna eller batterierna. Korroderande eller ledande vätskor, som saltvatten, vissa kemikalier, blekningsmedel eller produkter som innehåller blekmedel, kan orsaka en kortslutning.

ANVÄND MASKINEN ENLIGT ANVISNINGARNA

Med nätdelen kan alla <15V-USB- enheter, t.ex. lampor med uppladdningsbart batteri, pekplattor, smarttelefoner etc., drivas från en AC-strömkälla.
Använd inte den här produkten på ett annat sätt än den avsedda användningen.

TIPS

Skyddsanordningarna kan inte återställas eller bytas ut efter en kortslutning eller överbelastning.
En över- eller underspänning på 10 % kan förekomma i matningen och transformatorns märkeffekt ska väljas i enlighet med detta.

NÄTANSLUTNING

Anslut endast en enfasig likström och endast till den systemspänning som är angiven på typskylten. Det är även möjligt att ansluta till uttag utan en jordkontakt eftersom konstruktionen överensstämmer med säkerhetsklass II.

SKÖTSEL

Använd endast Milwaukee-tillbehör och Milwaukee-reservdelar. Komponenter, för vilka inget byte beskrivs, ska bytas ut hos Milwaukee-kundtjänst (se broschyren garanti-/kundtjänstadresser).
Vid behov kan du rekvirera apparatens sprängskiss antingen hos kundservicen eller direkt hos Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany. Du ska då ange maskintypen och numret på sex siffror som står på effektskylten.

EG-FÖRSÄKRAN ÖVERENSSTÄMMELSE

Härmed försäkrar Techtronic Industries GmbH att denna typ av radioutrustning 65W Wall Adaptor överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLER

- Läs instruktionen noga innan du startar maskinen.
- Aggregatet är endast lämpad att användas inomhus, Får ej utsättas för regn.
- Elverktyg skyddsklass II. Elverktyg hos vilket skyddet mot elstötar inte bara är avhängigt av basisoleringen utan också av att det finns extra skyddsåtgärder, som en dubbel isolering eller en förstärkt isolering. Det finns ingen anordning för anslutning av en skyddsledare.
- Förbrukade batterier och avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) får inte slängas tillsammans med de vanliga hushållssoporna. Förbrukade batterier eller WEEE ska samlas och avfallshanteras separat. Ta ut förbrukade batterier, förbrukade ackumulatorer och ljuskällor ur produkterna innan de avfallshanteras. Kontakta den lokala myndigheten respektive kommunen eller fråga återförsäljare var det finns speciella avfallsstationer för elskrot. Beroende på de lokala bestämmelserna kan återförsäljare vara skyldiga att ta tillbaka förbrukade batterier eller WEEE gratis. Bidra till att minska behovet av råämnen genom återanvändning och återvinning av dina förbrukade batterier eller ditt WEEE. Förbrukade batterier (i synnerhet litiumjonbatterier) och WEEE innehåller värdefulla återvinningsbara material som kan skada miljön och din hälsa om de inte avfallshanteras på korrekt sätt. Tänk på att radera eventuella personuppgifter som kan finnas på din utrustning innan du lämnar den till avfallshanteringen.
- V — Spänning
- Likström
- IP20 ta:30°C — Switchad strömförsörjningsenhet / Skyddsnivå som åstadkoms genom kapslingen
- ≤5000m — Max. höjd 5000 m
- VI — Energieffektivitetsnivå VI
- Kortslutningssäker isolertransformator
- Strömförsörjningsenheten får inte användas om stiften på kontaktdelen är skadade
- Europeisk överensstämmelsemärkning
- Brittisk symbol för överenstämmelse
- Ukrainskt konformitetsmärke
- EurAsian överensstämmelsesymbol.

SUOMI

TEKNISET TIEDOT

Tyyppi	Sovitin
Tulojännite (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Tulovirta	1,6 A
USB-laitteen lähtöjännite	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB-laitteen virta	3; 3,25 A
USB-lähtöteho	65 W
Paino EU / UK	149 g / 146 g
Suositeltu ympäristön lämpötila työn aikana	0...+40°C

VAROITUS! Lue kaikki turvallisuusmääräykset ja ohjeet. Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.
Säilytä kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet tulevaisuutta varten.

TURVALLISUUSOHJEET

Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä.
Suojaa tuote kuumuudelta esim. pitkäaikaiselta auringonpaisteelta ja tulelta. Räjähdysvaara.
Varastoi tuote kuivassa tilassa ilman suoraa auringonsäteilyä.
Älä altista tuotetta sateelle tai kosteudelle. Veden pääsy laitteeseen lisää sähköiskun vaaraa.
Laitetta ei saa purkaa eikä sen rakennetta millään tavalla muutta.
Tässä laitteessa on vain muutamia komponentteja, jotka voidaan korjata. Älä avaa koteloa tai pura laitetta. Jos laite ei toimi kunnolla, lähetä se korjattavaksi valtuutettuun asiakaspalvelukeskukseen.
Tätä laitetta eivät saa käyttää tai puhdistaa sellaiset henkilöt, joiden ruumiilliset, aistiperäiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole tähän tarvittavaa kokemusta tai tietämystä, paitsi jos heidän turvallisuudestaan laillisesti vastuullinen henkilö on opastanut heitä laitteen turvallisessa käsittelyssä. Yllämainittuja henkilöitä tulee valvoa heidän käyttäessään laitetta. Tämä laite ei saa joutua lasten käsiin. Siksi sitä tulee säilyttää turvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.
Varoitus! Jotta vältetään lyhytsulun aiheuttama tulipalon, loukkaantumisen tai tuotteen vahingoittumisen vaara, älä koskaan upota työkalua, vaihtoakkua tai latauslaitetta nesteeseen ja huolehdi siitä, ettei mitään nesteitä pääse tunkeutumaan laitteiden tai akkujen sisään. Syövyttävät tai sähköä johtavat nesteet, kuten suolavesi, tietyt kemikaalit ja valkaisuaineet tai valkaisuaineita sisältävät tuotteet voivat aiheuttaa lyhytsulun.

TARKOITUKSENMUKAINEN KÄYTTÖ

Verkkolaitteella voidaan käyttää kaikkia <15V vaihtovirtaa tarvitsevia USB-laitteita kuten akkuvalaisimia, taulutietokoneita, älypuhelimia jne.
Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin sille määrättyyn normaaliin tarkoitukseen.

VIHJEITÄ

Suojalaitteita ei voi nollata tai vaihtaa oikosulun tai ylikuormituksen jälkeen.
Syötössä voi esiintyä 10 % yli- tai alijännitettä, ja muuntajan nimellisteho on valittava sen mukaisesti.

VERKKOLIITÄNTÄ

Liitä vain yksivaiheiseen vaihtovirtaan ja vain tehokilvessä mainittuun verkkojännitteeseen. Liitäntä on mahdollista myös maadoittamattomiin pistorasioihin, koska muotoilu on suojaluokan II mukainen.

HUOLTO

Käytä ainoastaan Milwaukee lisätarvikkeita ja Milwaukee varaosia. Mikäli jokin komponentti, jota ei ole kuvailtu, tarvitsee vaihtoa, ota yhteys johonkin Milwaukee palvelupisteistä (kts. listamme takuuhuoltoliikkeiden/palvelupisteiden osoitteista)
Tarvittaessa voit pyytää laitteen räjähdyspiirustuksen ilmoittaen konetyypin ja tyyppikilvessä olevan kuusinumeroisen luvun huoltopalvelustasi tai suoraan osoitteella Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Strasse 10, 71364 Winnenden, Saksa.

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Techtronic Industries GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 65W Wall Adaptor on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuus vakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://services.milwaukeetool.eu

MERKIT

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen käyttöönottoa.
- Työkalu käytettävä sisätiloissa. Suojeltava sateelta.
- Suojaluokan II sähkötyökalu. Sähkötyökalu. jonka sähköiskunsuojaus ei ole riippuvainen ainoastaan perusertyskestä, vaan myös siitä, että käytetään lisäturvatoimia, kuten kaksinkertaista eristystä tai vahvistettua eristystä. Laitteessa ei ole suojajohtimen liittämiseen tarvittavia varusteita.
- Älä hävitä käytettyjä paristoja, sähkö- ja elektroniikkaromua lajittelemattomana yhdyskuntajätteenä. Käytetyt paristot sekä sähkö- ja elektroniikkaromu on kerättävä erikseen. Käytetyt paristot, romuakut ja valonlähteet on irrotettava laitteista. Kysy paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä neuvoa kierrättämiseen ja tietoa keräyspisteestä. Paikalliset säännökset saattavat velvoittaa vähittäiskauppiaat ottamaan käytetyt paristot, sähkö- ja elektroniikkaromun takaisin maksutta. Panoksesi käytettyjen paristojen sekä sähkö- ja elektroniikkalaiteromun uudelleenkäytössä ja kierrätyksessä auttaa vähentämään raaka-aineiden kysyntää. Käytetyt paristot, etenkin litiumia sisältävät, sekä sähkö- ja elektroniikkaromu sisältävät arvokkaita, kierrätettäviä materiaaleja, jotka saattavat vaikuttaa haitallisesti ympäristöön ja ihmisten terveyteen, jos niitä ei hävitetä ympäristöystävällisesti. Poista mahdolliset henkilökohtaiset tiedot hävitettävästä laitteesta.
- V — Jännite
- Tasavirta
- IP20 ta:30°C — Hakkuritehonsyöttöyksikkö / Suojuksen tarjoaman suojauksen taso
- ≤5000m — Maksimikorkeus 5000 m
- VI — Energiatehokkuustaso VI
- Oikosulun kestävä turvaerotusmuuntaja
- Virtalähdettä ei saa käyttää, jos pistokkeen nastat ovat vaurioituneet.
- Eurooppalainen vaatimustenmukaisuusmerkki
- Iso-Britannian standardinmukaisuusmerkki
- Ukrainan säännönmukaisuusmerkki
- EurAsian-vaatimustenmukaisuusmerkki.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Κατασκευαστικό είδος	Προσαρμογέας
Τάση εισόδου εναλλασσόμενου ρεύματος (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Ρεύμα εισόδου	1,6 A
Τάση εξόδου συσκευής ενιαίου σειριακού διαύλου (USB)	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Ένταση ρεύματος συσκευής USB	3; 3,25 A
Ισχύς εξόδου USB	65 W
Βάρος EU / UK	149 g / 146 g
Συνιστώμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος κατά την εργασία	0...+40°C

ΠΡΟΣΟΧΗ! Διαβάστε όλες τις οδηγίες ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσεως. Αμέλειες κατά την τήρηση των προειδοποιητικών υποδείξεων μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία, κίνδυνο πυρκαγιάς ή/και σοβαρούς τραυματισμούς.
Φυλάξτε όλες τις προειδοποιητικές υποδείξεις και οδηγίες για κάθε μελλοντική χρήση.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό περιβάλλον.
Να προστατεύετε το προϊόν από τον καύσωνα, π.χ. από διαρκή ηλιακή ακτινοβολία και από φωτιά. Κίνδυνος έκρηξης.
Να αποθηκεύετε το προϊόν σε ένα στεγνό χώρο μη εκτεθειμένο σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
Μην εκθέτετε αυτό το προϊόν σε βροχή ή υγρασία. Η διείσδυση νερού στο μηχάνημα αυξάνει τον κίνδυνο μιας ηλεκτροπληξίας.
Να μην ανοίγετε ποτέ τη συσκευή, να μην την αποσυναρμολογείτε ούτε να την τροποποιείτε με οποιοδήποτε τρόπο.
Μόνο λίγα εξαρτήματα αυτής της συσκευής μπορούν να επισκευάζονται. Μην ανοίγετε το περίβλημα ή αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Σε περίπτωση που δεν λειτουργεί η συσκευή κανονικά, να την αποστέλλετε για επισκευή σ' ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.
Η χρήση και ο καθαρισμός αυτού του εργαλείου δεν επιτρέπεται να πραγματοποιείται από άτομα με μειωμένες σωματικές και διανοητικές ικανότητες και αισθητικές δεξιότητες ή/και άτομα με ελλιπή εμπειρία και γνώση σχετικά με τον ασφαλή χειρισμό του εκτός και αν βρίσκονται υπό την επίβλεψη ατόμων που είναι νομικά υπεύθυνα για την ασφάλειά τους. Τα παραπάνω άτομα πρέπει να επιβλέπονται κατά τη χρήση του εν λόγω εργαλείου. Το εργαλείο δεν είναι κατάλληλο για παιδιά. Για αυτόν τον λόγο πρέπει όταν δεν χρησιμοποιείται να φυλάσσεται σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά.
Προειδοποίηση! Για να αποτρέπεται τον κίνδυνο πυρκαγιάς λόγω βραχυκυκλώματος, τραυματισμούς ή ζημιές του προϊόντος, να μη βυθίζετε το εργαλείο, τον ανταλλακτικό συσσωρευτή ή τη συσκευή φόρτισης σε υγρά και να φροντίζετε, ώστε να μη διεισδύουν υγρά στις συσκευές και τους συσσωρευτές. Διαβρωτικές ή αγώγιμες υγρές ουσίες, όπως αλατόνερο, ορισμένες χημικές ουσίες και λευκαντικά ή προϊόντα που περιέχουν λευκαντικά, μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα.

ΧΡΗΣΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΣΚΟΠΟ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΥ

Το τροφοδοτικό ισχύος μπορεί να χρησιμοποιείται σε μιαν ηλεκτροπαροχή εναλλασσόμενου ρεύματος για όλες τις συσκευές USB <15V, όπως για παράδειγμα φωτιστικά με συσσωρευτή, υπολογιστές τάμπλετ, έξυπνα κινητά τηλέφωνα κτλ.
Αυτό το μηχάνημα επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση που αναφέρεται.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Οι προστατευτικές διατάξεις δεν μπορούν να επανέλθουν ή να αντικατασταθούν μετά από βραχυκύκλωμα ή υπερφόρτωση.
Στην παροχή ενδέχεται να εμφανιστεί υπέρβαση ή υποβιβασμός τάσης κατά 10 % και η ονομαστική έξοδος του μετασχηματιστή πρέπει να επιλεγεί ανάλογα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΔΙΚΤΥΟ

Να συνδέεται μόνο σε μονοφασικό εναλλασσόμενο ρεύμα με την αναφερόμενη πάνω στην πινακίδα χαρακτηριστικών τάση δικτύου. Επειδή πρόκειται για μια διάταξη κατηγορίας προστασίας II, είναι δυνατή η σύνδεση και σε ρευματοδότες χωρίς προστατευτικό αγωγό.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ Milwaukee και ανταλλακτικά Milwaukee. Εξαρτήματα, που η αλλαγή τους δεν περιγράφεται, αντικαθιστώνται σε μια τεχνική υποστήριξη της Milwaukee (βλέπε φυλλάδιο εγγύηση/διευθύνσεις τεχνικής υποστήριξης).
Σε περίπτωση που το χρειαστείτε μπορείτε να παραγγείλετε λεπτομερές σχέδιο της συσκευής αναφέροντας τον τύπο και τον εξαψήφιο αριθμό που βρίσκεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών από την εξυπηρέτηση πελατών ή απευθείας από την Techtronic Industries GmbH, διεύθυνση -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Με την παρούσα ο/η Techtronic Industries GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 65W Wall Adaptor πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://services.milwaukeetool.eu

ΣΥΜΒΟΛΑ

- Πριν τη θέση σε λειτουργία, σας παρακαλούμε να διαβάζετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά.
- Η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους, μην εκθέσετε τη συσκευή στη βροχή.
- Ηλεκτρικό εργαλείο κατηγορίας ασφάλειας II. Ηλεκτρικό εργαλείο στο οποίο η προστασία από ηλεκτροπληξία δεν εξαρτάται μόνο από την βασική μόνωση αλλά και από συμπληρωματικά μέτρα ασφάλειας όπως διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. Δεν υπάρχει εξοπλισμός για να συνδεθεί με την γείωση.
- Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να συλλέγονται και να απορρίπτονται ξεχωριστά. Πριν την απόρριψη να αφαιρείτε ηλεκτρικές στήλες, συσσωρευτές και λαμπτήρες από τον εξοπλισμό. Ενημερωθείτε από τις τοπικές υπηρεσίες ή από ειδικευμένους εμπόρους σχετικά με κέντρα ανακύκλωσης και συλλογής απορριμμάτων. Ανάλογα με τους τοπικούς κανονισμούς μπορεί να είναι οι έμποροι λιανικής πώλησης υποχρεωμένοι, να παίρνουν πίσω απόβλητα ηλεκτρικών στηλών και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δωρεάν. Συμβάλλετε κι εσείς μέσω επαναχρησιμοποίησης και ανακύκλωσης των αποβλήτων των ηλεκτρικών στηλών, και του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σας στη μείωση της ζήτησης πρώτων υλών. Απόβλητα ηλεκτρικών στηλών (προπαντός ηλεκτρικών στηλών ιόντων λιθίου) και ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού περιέχουν πολύτιμες, επαναχρησιμοποιήσιμες ύλες που μπορεί να βλάπτουν το περιβάλλον και την υγεία σας κατά τη μη περιβαλλοντικής ορθή διάθεσή τους. Πριν την απόρριψη να διαγράφετε δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που πιθανόν να υπάρχουν στα απόβλητα του εξοπλισμού σας.
- V — Τάση
- Συνεχές ρεύμα
- IP20 ta:30°C — Μονάδα τροφοδοσίας ρεύματος με διακόπτη / Βαθμός προστασίας που παρέχεται από το περίβλημα
- ≤5000m — Μέγιστο υψόμετρο 5000 m
- VI — Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης VI
- Μετασχηματιστής με μόνωση ασφαλείας για την αποφυγή βραχυκυκλώματος
- Η μονάδα τροφοδοσίας δεν πρέπει να χρησιμοποιείται, εάν οι ακίδες του τμήματος του βύσματος έχουν υποστεί ζημιά.
- Ευρωπαϊκό σήμα πιστότητας
- Βρετανικό σήμα πιστότητας
- Ουκρανικό σήμα πιστότητας
- EurAsian σήμα πιστότητας.

TÜRKÇE

TEKNIK VERILER

Modeli	Adaptör
Giriş voltajı (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Giriş akımı	1,6 A
Çıkış voltajı USB cihazı	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Elektrik gücü USB cihazı	3; 3,25 A
USB çıkış gücü	65 W
Ağırlığı EU / UK	149 g / 146 g
Çalışma sırasında tavsiye edilen ortam sıcaklığı	0...+40°C

UYARI! Bütün güvenlik notlarını ve talimatları okuyunuz. Açıklanan uyarılara ve talimat hükümlerine uyulmadığı takirde elektrik çarpmalarına, yangınlara ve/veya ağır yaralanmalara neden olunabilir.
Bütün uyarıları ve talimat hükümlerini ileride kullanmak üzere saklayın.

GÜVENLIĞINIZ IÇIN TALIMATLAR

Cihazı rutubetli bir çevrede kullanmayın.
Ürünü örneğin sürekli gelen yoğun güneş ışını ve ateş gibi ısı kaynaklarına karşı koruyun. Patlama tehlikesi.
Ürünü doğrudan Güneş ışını almayan, kuru bir yerde saklayın.
Bu ürünü yağmur veya neme maruz bırakmayınız. Bir cihazın içine su girmesi, elektrik çarpma tehlikesini artırmaktadır.
Aleti hiçbir zaman açmayın, dağıtmayın ve herhangi bir biçimde değiştirmeyin.
Bu cihazda tamir edilebilen çok az sayıda bileşen bulunmaktadır. Muhafazasını açmayın ve cihazı demonte etmeyiniz. Cihaz usulüne uygun çalışmadığında, tamir edilmesi için yetkili bir müşteri hizmeti merkezine gönderiniz.
Bu cihaz, fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri yetersiz veya tecrübe veya bilgi eksikliği olan insanlar tarafından kullanılmaz veya temizlenemez. Kendilerine yasalar gereği güvenliklerinden sorumlu olan bir kişi tarafından cihazın güvenli şekilde kullanımının öğretilmiş olması durumu hariçtir. Yukarıda belirtilen insanlar, cihazı kullandıkları sırada gözetim altında tutulmalıdır. Bu cihaz çocuklardan uzak tutulmalıdır. Kullanılmadığında güvenli bir şekilde ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edilmelidir.
Uyarı! Bir kısa devreden kaynaklanan yangın, yaralanma veya ürün hasarları tehlikesini önlemek için aleti, güç paketini veya şarj cihazını asla sıvıların içine daldırmayınız ve cihazların ve pillerin içine sıvı girmesini önleyiniz. Tuzlu su, belirli kimyasallar, ağartıcı madde veya ağartıcı madde içeren ürünler gibi korozif veya iletken sıvılar kısa devreye neden olabilir.

KULLANIM

Güç kaynağı ile örn. akülü lambalar, tabletler, cep telefonları vs. gibi bütün <15V USB cihazlar işletilebilir.
Bu alet sadece belirtilmiş olan amacına uygun olarak kullanılabilir.

ÖNERILER

Koruyucu cihazlar bir kısa devre veya aşırı yükten sonra sıfırlanamaz veya değiştirilemez.
Beslemede %10 aşırı veya düşük gerilim oluşabilir ve transformatörün nominal çıkışı buna göre seçilmelidir.

ŞEBEKE BAĞLANTISI

Sadece tek fazlı alternatif akıma ve sadece güç levhası üzerinde belirtilen şebeke gerilimine bağlayınız. Koruma türü II yapısından dolayı koruma kontağı olmayan prizlere bağlanması da mümkündür.

BAKIM

Sadece Milwauke aksesuarı ve yedek parçası kullanın. Nasıl değiştirileceği açıklanmamış olan yapı parçalarını bir Milwauke müşteri servisinde değiştirin (Garanti ve servis adresi broşürüne dikkat edin).
Gerektiğinde cihazın ayrıntılı çizimini, güç levhası üzerindeki makine modelini ve altı haneli rakamı belirterek müşteri servisinizden veya doğrudan Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany adresinden isteyebilirsiniz.

AT UYGUNLUK BEYANI

Techtronic Industries GmbH şirketi işbu suretle 65W Wall Adaptor modeli radyo ekipmanının 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden bakılabilir: http://services.milwaukeetool.eu

SEMBOLLER

- Cihazı çalıştırmadan önce lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun.
- Bu alet sadece kapalı mekânlarda kullanılmaya uygundur, yağmur altında bırakmayın
- Koruma sınıfı II olan elektrikli aletler. Elektrik çarpmasına karşı korumanın sadece temel izolasyona bağlı olmayıp, aynı zamanda çift izolasyon veya takviyeli izolasyon gibi ek koruyucu önlemelerin alınmasına bağlı olan elektrikli alet. Bir koruyucu iletken bağlamak için düzeneği bulunmamaktadır.
- Atık pillerin, atık elektrikli ve elektronik eşyaların evsel atıklarla birlikte bertaraf edilmesi yasaktır. Atık piller, atık elektrikli ve elektronik eşyalar ayrılarak biriktirilmeli ve bertaraf edilmelidirler. Bertaraf etmeden önce cihazların içindeki atık pilleri, atık akümülatörleri ve lambaları çıkartınız. Yerel makamlara veya satıcınıza geri dönüşüm tesisleri ve atık toplama merkezlerinin yerlerini danışınız. Yerel yönetmeliklere göre perakende satıcılar atık pilleri, atık elektrikli ve elektronik eşyaları ücret talep etmeden geri almak zorunda olabilirler. Atık pilleriniz, atık elektrikli ve elektronik eşyalarınızı tekrar kullanarak ve geri dönüşüme vererek ham madde gereksiniminin az tutulmasına katkıda bulununuz. Atık piller (özellikle lityum iyon piller), atık elektrikli ve elektronik eşyalar, çevreye uygun şekilde bertaraf edilmediklerinde çevre ve sağlığınız üzerinde olumsuz etkilere neden olabilen değerli, tekrar kullanılabilir malzemeler içerirler. Bertaraf etmeden önce atık eşyanız içinde mevcut olabilen şahsınızla ilgili bilgileri siliniz.
- V — Voltaj
- Doğru akım
- IP20 ta:30°C — Güç besleme birimi anahtar modu / Mahfaza tarafından sağlanan koruma derecesi
- ≤5000m — Maks. yükseklik 5000 m
- VI — Enerji Verimlilik Düzeyi VI
- Kısa devreye dayanıklı emniyet izolasyon transformatörü
- Fiş parçasının pimleri hasar görmüşse güç kaynağı ünitesi kullanılmamalıdır
- Avrupa Uygunluk İşareti
- Britanya Uygunluk İşareti
- Ukrayna uyumluluk işareti
- EurAsian Uyumluluk işareti

ČEŠTINA

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	Adaptér
Vstupní napětí (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Vstupní proud	1,6 A
Výstupní napětí USB-přístroje	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Intenzita proudu USB-přístroje	3; 3,25 A
Výstupní výkon USB	65 W
Hmotnost EU / UK	149 g / 146 g
Doporučená okolní teplota při práci	0...+40°C

UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a návody. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.
Všechna varovná upozornění a pokyny do budoucna uschovejte.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte přístroj ve vlhkém prostředí.
Produkt chraňte před horkem, např. trvalým slunečním zářením a ohněm. Nebezpečí výbuchu.
Produkt skladujte na suchém místě bez přímého slunečního záření.
Nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkým podmínkám. Voda vnikající do zařízení zvyšuje nebezpečí elektrického úrazu.
Přístroj nikdy neotvírejte, nerozebírejte ani jinak do něj nezasahujte.
Tento přístroj má pouze málo komponentů, které se mohou opravit. Kryt neotevírejte, resp. přístroj nerozebírejte. Pokud by přístroj řádně nefungoval, pošlete jej na opravu do autorizovaného zákaznického servisu.
Tento přístroj nesmějí obsluhovat nebo čistit osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, resp. s nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, ledaže by byly poučeny osobou ze zákona zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečné manipulaci s přístrojem. Výše uvedené osoby vyžadují při používání přístroje dozor. Tento přístroj nepatří do rukou dětem. Proto když se nepoužívá, musí být uložený bezpečně a mimo dosah dětí.
Varování! Abyste zabránili nebezpečí požáru způsobeného zkratem, poraněním nebo poškozením výrobku, neponořujte nářadí, výměnnou baterii nebo nabíječku do kapalin a zajistěte, aby do zařízení a akumulátorů nevnikly žádné tekutiny. Korodující nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, určité chemikálie a bělicí prostředky nebo výrobky, které obsahují bělidlo, mohou způsobit zkrat.

OBLAST VYUŽITÍ

Se síťovou jednotkou se mohou provozovat všechny <15V USB přístroje, jako např. akumulátorová svítidla, tablety, smartfony atd. na jednom zdroji AC-proudu.
Tento přístroj se smí používat pouze k určenému účelu.

TIPY

Ochranná zařízení nelze resetovat ani vyměnit po zkratu nebo přetížení.
V napájení se může objevit 10 % přepětí nebo podpětí a podle toho musí být zvolen jmenovitý výkon transformátoru.

PŘIPOJENÍ NA SÍŤ

Připojení jen k jednofázovému střídavému proudu a jen k síťovému napětí uvedeném na typovém štítku. Možné je i připojení do zásuvek bez ochranného kontaktu, protože se jedná o konstrukci třídy ochrany II.

ÚDRŽBA

Používejte výhradně příslušenství a náhradní díly Milwaukee. Díly, jejichž výměna nebyla popsána, nechte vyměnit v autorizovaném servisu (viz „Záruky / Seznam servisních míst")
V případě potřeby si můžete v servisním centru pro zákazníky nebo přímo od firmy Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Německo vyžádat schematický nákres jednotlivých dílů přístroje, když uvedete typ přístroje a šestimístné číslo na výkonovém štítku.

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto Techtronic Industries GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení 65W Wall Adaptor je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLY

- Před uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Zařízení lze používat jen ve vnitřních prostorách, nepoužívat v dešti.
- Elektrický přístroj s třídou ochrany II. Elektrický přístroj, u kterého ochrana před zásahem el. proudem závisí nejen na základní izolaci, ale i na tom, že budou použita také doplňková ochranná opatření, jakými jsou dvojitá izolace nebo zesílená izolace. Neexistuje žádné zařízení pro připojení ochranného vodiče.
- Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmějí likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení je nutné sbírat a likvidovat odděleně. Před likvidací odstraňte ze zařízení odpadní baterie, odpadní akumulátory a osvětlovací prostředky. Informujte se na místních úřadech nebo u vašeho odborného prodejce ohledně recyklačních dvorů a sběrných míst. Podle místních ustanovení mohou maloobchodní prodejci být povinni bezplatně odebrat zpět odpadní baterie a odpadní elektrická a elektronická zařízení. Opětovným použitím a recyklací vašich odpadních baterií a vašich odpadních elektrických a elektronických zařízení přispíváte ke snižování potřeby surovin. Odpadní baterie (především lithium-iontové baterie), odpadní elektrická a elektronická zařízení obsahují cenné, opětovně použitelné materiály, které při ekologické likvidaci nemohou mít negativní účinky na životní prostředí a vaše zdraví. Před likvidací pokud možno vymažte na vašem odpadním přístroji existující osobní údaje.
- V — Napětí
- Stejnosměrný proud
- IP20 ta:30°C — Napájecí jednotka s režimem přepínání / Stupeň ochrany poskytovaný krytem
- ≤5000m — Maximální nadmořská výška 5000 m
- VI — Úroveň energetické účinnosti VI
- Bezpečnostní oddělovací transformátor s ochranou proti zkratu
- Napájecí jednotka se nesmí používat, pokud jsou poškozeny kolíky zástrčkové části.
- Značka shody v Evropě
- Britská značka shody
- Značka shody na Ukrajině
- Euroasijská značka shody

SLOVENSKY

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	Adaptér
Vstupné napätie (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Vstupný prúd	1,6 A
Výstupné napätie USB-prístroja	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Intenzita prúdu USB-prístroja	3; 3,25 A
Výstupný výkon USB	65 W
Hmotnosť EU / UK	149 g / 146 g
Odporúčaná okolitá teplota pri práci	0...+40°C

UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky bezpečnostné pokyny a návody. Zanedbanie dodržiavania Výstražných upozornení a pokynov uvedených v nasledujúcom texte môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, spôsobiť požiar a/alebo ťažké poranenie.
Tieto Výstražné upozornenia a bezpečnostné pokyny starostlivo uschovajte na budúce použitie.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Prístroj nepoužívajte vo vlhkom prostredí.
Produkt chráňte pred horúčavou, napr. trvalým slnečným žiarením a ohňom. Nebezpečenstvo výbuchu.
Produkt skladujte na suchom mieste bez priameho slnečného žiarenia.
Nevystavujte produkt dažďu ani mokrému prostrediu. Voda, ktorá vnikne do zariadenia, zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
Prístroj nikdy neotvárať, nerozoberať alebo iným spôsobom nemeniť.
Tento prístroj má iba málo komponentov, ktoré sa môžu opraviť. Kryt neotvárajte, resp. prístroj nerozoberajte. Ak by prístroj nemal riadne fungovať, pošlite ho na opravu autorizovanému centru zákazníckeho servisu.
Tento prístroj nesmú obsluhovať alebo čistiť osoby so zníženými telesnými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami príp. nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, jedine ako boli osobou zo zákona zodpovednou za ich bezpečnosť poučené o bezpečnej manipulácii s prístrojom. Vyššie uvedené osoby si vyžadujú pri používaní prístroja dozor. Tento prístroj nepatrí do rúk deťom. Preto ak sa nepoužíva, musí byť odložený bezpečne a mimo dosahu detí.
Varovanie! Aby ste zabránili nebezpečenstvu požiaru spôsobeného skratom, poraneniam alebo poškodeniam výrobku, neponárajte náradie, výmennú batériu alebo nabíjačku do kvapalín a postarajte sa o to, aby do zariadení a akumulátorov nevnikli žiadne tekutiny. Korodujúce alebo vodivé kvapaliny, ako je slaná voda, určité chemikálie a bieliace prostriedky alebo výrobky, ktoré obsahujú bielidlo, môžu spôsobiť skrat.

POUŽITIE PODĽA PREDPISOV

So sieťovou jednotkou sa môžu prevádzkovať všetky <15V USB prístroje, ako napr. akumulátorové svietidlá, tablety, smartfóny atď. na jednom zdroji AC-prúdu.
Tento prístroj sa smie používať iba na určený účel.

RADY

Ochranné zariadenia nie je možné resetovať alebo vymeniť po skratu alebo preťažení.
V napájaní sa môže objaviť 10 % nad alebo pod napätím a podľa toho sa musí zvoliť menovitý výkon transformátora.

SIEŤOVÁ PRÍPOJKA

Pripojenie len k jednofázovému striedavému prúdu a len k sieťovému napätiu uvedenému na typovom štítku. Možné je aj pripojenie do zásuviek bez ochranného kontaktu, pretože ide o konštrukciu triedy ochrany II.

ÚDRŽBA

Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely Milwaukee. Konštrukčné diely, ktorých výmena nebola opísaná, nechajte vymeniť v zákazníckom servise Milwaukee (zohľadnite brožúru Záruka/Adresy zákazníckeho servisu).
V prípade potreby si môžete v servisnom centre pre zákazníkov alebo priamo od firmy Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Nemecko, vyžiadať schematický nákres jednotlivých dielov prístroja pri uvedení typu prístroja a šesťmiestneho čísla na výkonovom štítku.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Techtronic Industries GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 65W Wall Adaptor zodpovedá smernici 2014/53/EÚ. Kompletné doslovné znenie ES vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na nasledujúcej internetovej adrese: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLY

- Pred uvedením do prevádzky si starostlivo prečítajte návod na používanie.
- Prístroj je určený na použitie v krytých priestoroch, prístroj nevystavujte daždu.
- Elektrický prístroj triedy ochrany II. Elektrický prístroj, pri ktorom ochrana pred zásahom el. prúdom závisí nie len od základnej izolácie, ale aj od toho, že budú použité aj doplnkové ochranné opatrenia, akými sú dvojitá izolácia alebo zosilnená izolácia. Neexistuje žiadne zariadenie na pripojenie ochranného vodiča.
- Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať spolu s domovým odpadom. Použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení treba zbierať a likvidovať oddelene. Pred likvidáciou odstráňte zo zariadení použité batérie, použité akumulátory a osvetľovacie prostriedky. Informujte sa pri miestnych úradoch alebo u vášho odborného predajcu ohľadom recyklačných dvorov a zberných miest. Podľa miestnych ustanovení môžu maloobchodní predajcovia byť povinní bezplatne zobrať späť použité batérie a odpad z elektrických a elektronických zariadení. Opätovným použitím a recykláciou vašich použitých batérií a vášho odpadu z elektrických a elektronických zariadení prispievate k znižovaniu potreby surovín. Použité batérie (predovšetkým lítium-iónové batérie), odpad z elektrických a elektronických zariadení obsahuje cenné, opätovne použiteľné materiály, ktoré pri ekologickej likvidácii nemôžu mať negatívne účinky na životné prostredie a vaše zdravie. Pred likvidáciou podľa možnosti vymažte na vašom použitom prístroji existujúce osobné údaje.
- V — Napätie
- Jednosmerný prúd
- IP20 ta:30°C — Napájací zdroj s prepínacím režimom / Stupeň ochrany zaistený krytím

Maximálna nadmorská výška 5000 m

Úroveň energetickej účinnosti VI

Bezpečnostný oddeľovací transformátor odolný voči skratu

Napájacia jednotka sa nesmie používať, ak sú poškodené kolíky zástrčkovej časti

Značka zhody v Európe

Britská značka zhody

Značka zhody na Ukrajine

Euroázijská značka zhody

POLSKI

DANE TECHNICZNE

Typ	Adapter
Napięcie wejściowe (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Prąd wejściowy	1,6 A
Napięcie wyjściowe urządzenia USB	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Natężenie prądu elektrycznego urządzenia USB	3; 3,25 A
Moc wyjściowa USB	65 W
Ciężar EU / UK	149 g / 146 g
Zalecana temperatura otoczenia w trakcie pracy	0...+40°C

OSTRZEŻENIE! Należy przeczytać wszystkie wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i instrukcje. Błędy w przestrzeganiu poniższych wskazówek mogą spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.
Należy starannie przechowywać wszystkie przepisy i wskazówki bezpieczeństwa dla dalszego zastosowania.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Nie używać urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
Chronić produkt przed wysoką temperaturą, np. stałym nasłonecznieniem i ogniem. Zagrożenie wybuchem.
Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, z dala od bezpośredniego promieniowania światła słonecznego.
Nie narażać tego produktu na działanie deszczu lub wody. Woda dostająca się do urządzenia stwarza zagrożenie porażenia prądem.
Urządzenia nie wolno rozmontowywać ani wprowadzać do niego jakichkolwiek modyfikacji.
Omawiane urządzenie posiada tylko kilka elementów, które można naprawiać. Nie należy otwierać obudowy ani demontować urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, w celu dokonania naprawy należy wysłać je do autoryzowanego punktu serwisowego.
Urządzenie to nie może być obsługiwane ani też czyszczone przez osoby, które posiadają ograniczone fizyczne, sensoryczne lub umysłowe zdolności wzgl. nie dysponują dostatecznym doświadczeniem, chyba że zostały one poinstruowane przez osobę prawnie odpowiedzialną za bezpieczeństwo w zakresie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem. Wyżej wymienione osoby należy nadzorować podczas użytkowania urządzenia. Urządzenie to nie może dostać się do rąk dzieci. Dlatego też, gdy nie jest ono używane, należy je bezpiecznie przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Ostrzeżenie! Aby uniknąć niebezpieczeństwa pożaru, obrażeń lub uszkodzeń produktu na skutek zwarcia, nie wolno zanurzać narzędzia, akumulatora wymiennego ani ładowarki w cieczach i należy zatroszczyć się o to, aby do urządzeń i akumulatorów nie dostały się żadne ciecze. Zwarcie spowodować mogą korodujące lub przewodzące ciecze, takie jak woda morska, określone chemikalia i wybielacze lub produkty zawierające wybielacze.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Zasilacz można stosować do zasilania ze źródła prądu zmiennego wszystkich urządzeń USB <15V, takich jak lampki akumulatorowe, tablety, smartfony itp.
Nie należy używać tego produktu w żaden inny sposób, niż ten określony jako normalny sposób użytkowania.

PORADY

Urządzeń zabezpieczających nie można zresetować ani wymienić po zwarciu lub przeciążeniu.
W zasilaniu może pojawić się napięcie o 10% wyższe lub niższe, w związku z czym należy odpowiednio dobrać moc znamionową transformatora.

PODŁĄCZENIE DO SIECI

Należy podłączać tylko do jednofazowego prądu zmiennego i tylko do napięcia sieciowego podanego na tabliczce znamionowej. Możliwe jest również podłączenie do gniazdek bez uziemienia, ponieważ konstrukcja wyposażona jest w stopień ochrony II.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Używać tylko i wyłącznie wyposażenia dodatkowego Milwaukee i części zamiennych Milwaukee. Gdyby trzeba było wymienić części, które nie zostały opisane, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu Milwaukee (patrz wykaz adresów punktów usługowych/gwarancyjnych).
W razie potrzeby można zamówić rysunek urządzenia w rozłożeniu na części podając typ maszyny oraz sześciopozycyjny numer na tabliczce znamionowej w Punkcie Obsługi Klienta lub bezpośrednio w firmie Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

Techtronic Industries GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 65W Wall Adaptor jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://services.milwaukeetool.eu

SYMBOLE

Przed uruchomieniem należy starannie przeczytać instrukcję użytkowania.

Urządzenie można stosować tylko w pomieszczeniach zamkniętych. Nie wystawiać na deszcz.

Elektronarzędzie klasy ochrony II.
Elektronarzędzie, w którym zabezpieczenie przed porażeniem prądowym zależy nie tylko od izolacji podstawowej, lecz również od tego, czy zostały zastosowane dodatkowe środki ochrony, takie jak: izolacja podwójna lub izolacja wzmocniona.
Nie ma żadnego urządzenia do podłączenia przewodu ochronnego.

Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być usuwany razem z odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyte baterie oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy gromadzić i usuwać oddzielnie.
Przed utylizacją należy usunąć z urządzeń zużyte baterie, zużyte akumulatory oraz źródła światła.
Proszę zasięgnąć informacji o centrach recyklingowych i punktach zbiorczych u władz lokalnych lub u wyspecjalizowanego dostawcy.
W zależności od lokalnych przepisów, sprzedawcy detaliczni mogą być zobowiązani do bezpłatnego odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
Poprzez ponowne wykorzystanie i recykling zużytych baterii oraz zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego pomagamy zmniejszać zapotrzebowanie na surowce.
Zużyte baterie (zwłaszcza baterie litowo-jonowe) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zawierają cenne materiały nadające się do recyklingu, które mogą mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne i zdrowie użytkownika, jeśli nie zostaną zutylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.
Przed utylizacją zużytego sprzętu należy usunąć wszelkie zamieszczone na nim dane osobowe.

V — Napięcie

⎓ — Prąd stały

Zasilacz impulsowy
Stopień zabezpieczenia zapewniany przez osłonę

Maksymalna wysokość 5000 m

Efektywność energetyczna Poziom VI

Transformator bezpieczeństwa odporny na zwarcia

Zasilacz nie może być używany, jeśli styki wtyczki są uszkodzone.

Europejski znak zgodności

Brytyjski znak potwierdzający zgodność

Ukraiński Certyfikat Zgodności

Znak zgodności EurAsian

MAGYAR

MŰSZAKI ADATOK

Felépítés	Adapter
Bemeneti feszültség (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Bemeneti áram	1,6 A
USB készülék kimeneti feszültség	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB készülék áramerősség	3; 3,25 A
USB kimeneti teljesítmény	65 W
Súly EU / UK	149 g / 146 g
Ajánlott környezeti hőmérséklet munkavégzésnél	0...+40°C

FIGYELMEZTETÉS! Olvasson el minden biztonsági útmutatást és utasítást. A következőkben leírt előírások betartásának elmulasztása áramütésekhez, tűzhöz és/vagy súlyos testi sérülésekhez vezethet.
Kérjük a későbbi használatra gondosan őrizze meg ezeket az előírásokat.

KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

A készüléket nem szabad nedves környezetben használni.
A terméket óvja hőtől, pl. tartós napsugárzástól és tűztől. Robbanásveszély.
A terméket száraz, közvetlen napsugárzásnak nem kitett helyen tárolja.
Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedves környezet hatásának. A készülékbe bejutó víz növeli az áramütés kockázatát.
Soha ne szerelje, vagy módosítsa a készüléket.
A készülék csak kevés javítható alkatrésszel rendelkezik. Ne nyissa fel a burkolatot, ill. ne szerelje szét a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, akkor küldje el javításra egy szerződött ügyfélszolgálati központba.
A készüléket nem kezelhetik vagy tisztíthatják csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, ill. hiányos tapasztalatokkal vagy ismeretekkel rendelkező személyek, kivéve, ha egy törvényileg a biztonságukért felelős személy ellenőrzése mellett vagy a készülék biztonságos használatáról. A fentnevezett személyeket felügyelni kell a készülék használatakor. A készülék nem gyermekek kezébe való. Ezért ha nem használják, akkor biztonságosan, gyermekek elől elzárva kell tárolni.
Figyelmeztetés! A rövidzárlat általi tűz, sérülések vagy termékkárosodások veszélye elkerülésére ne merítse a szerszámot, a cserélhető akkut vagy a töltőkészüléket folyadékokba, és gondoskodjon arról, hogy ne hatoljanak folyadékok a készülékekbe és az akkukba. A korrozív hatású vagy vezetőképes folyadékok, mint pl. a sós víz, bizonyos vegyi anyagok, fehérítők vagy fehérítő tartalmú termékek, rövidzárlatot okozhatnak.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A tápegységgel minden <15V-os USB-eszköz, például akkumulátoros lámpák, táblagépek, okostelefonok stb. működtethetők váltakozó áramforrásról.
Az eszközt csak a megadottak szerint, rendeltetésszerűen szabad használni.

ÖTLETEK

A védőeszközök nem állíthatók vissza vagy cserélhetők ki rövidzárlat vagy túlterhelés után.
A tápellátásban 10 %-os túl- vagy alulfeszültség jelenhet meg, és a transzformátor névleges kimeneti teljesítményét ennek megfelelően kell kiválasztani.

HÁLÓZATI CSATLAKOZTATÁS

Csak egyfázisú váltóáramra és csak a teljesítménytáblában feltüntetett hálózati feszültségre csatlakoztassa. Védőérintkező nélküli dugaszolóaljzatokra is csatlakoztatható, mivel a felépítés megfelel a II-es védettségi osztálynak.

KARBANTARTÁS

Csak Milwaukee tartozékokat és Milwaukee pótalkatrészeket szabad használni. Az olyan elemeket, melyek cseréje nincs ismertetve, cseréltesse ki Milwaukee szervizzel (lásd Garancia/Ügyfélszolgálat címei kiadványt).
Igény esetén a készülékről robbantott rajz kérhető a géptípus és a teljesítménycímkén található hatjegyű szám megadásával az Ön vevőszolgálatánál, vagy közvetlenül a Techtronic Industries GmbH-tól a -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Németország címen.

EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Techtronic Industries GmbH igazolja, hogy a 65W Wall Adaptor típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://services.milwaukeetool.eu

SZIMBÓLUMOK

Kérjük, üzembe helyezés előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.

A készülék kizárólag zárt térben történő használatra alkalmas és semmiképpen sem szabad esőnek kitenni.

II. védelmi osztályú elektromos szerszám.
Olyan elektromos szerszám, amelynél az elektromos áramütés elleni védelem nem csak az alapszigeteléstől függ, hanem amelyben kiegészítő védőintézkedéseket, mint pl. kettős szigetelés vagy megerősített szigetelés, alkalmaznak.
Nincs lehetőség védőérintkező csatlakoztatására.

A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait elkülönítve kell gyűjteni és ártalmatlanítani.
Az ártalmatlanítás előtt távolítsa el a hulladékelemeket, a hulladékakkumulátorokat és az izzókat a berendezésekből.
A helyi hatóságoknál vagy szakkereskedőjénél tájékozódjon a hulladékudvarokról és gyűjtőhelyekről.
A helyi rendelkezésektől függően a kiskereskedők kötelesek lehetnek a hulladékelemeket, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen visszavenni.
A hulladékelemek, az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak újrahasznosításával és újrahasznosításával járuljon hozzá a nyersanyagszükséglet csökkentéséhez.
A hulladékelemek (mindenekelőtt a lítium-ion elemek), az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaznak, melyek környezetvédelmi szempontból nem megfelelő ártalmatlanítás esetén negatív hatással lehetnek a környezetre és az Ön egészségére.
Ártalmatlanítás előtt törölje a használt készüléken lévő lehetséges személyes adatokat.

V — Feszültség

⎓ — Egyenáram

Kapcsoló üzemű tápegység
Védelmi fokozat a burkolat által biztosított

Maximális tengerszint feletti magasság 5000 m

Energiahatékonysági szint VI

Rövidzárlat ellen védett leválasztó transzformátor

A tápegység nem használható, ha a dugaszolórész csapjai megsérültek.

Európai megfelelőségi jelölés

Brit megfelelőségi jel

Ukrán megfelelőségi jelölés

Eurázsiai megfelelőségi jelzés.

SLOVENŠČINA

TEHNIČNI PODATKI

Model	Adapter
Vhodna napetost (izmenični tok)	100 – 240 V, 50/60Hz
Vhodni tok	1,6 A
Izhodna napetost naprave USB	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Jakost toka naprave USB	3; 3,25 A
Izhodna moč USB	65 W
Teža EU / UK	149 g / 146 g
Priporočena temperatura okolice pri delu	0...+40°C

OPOZORILO! Preberite vsa varnostna opozorila in navodila. Napake zaradi neupoštevanja spodaj navedenih opozoril in napotil lahko povzročijo električni udar, požar in/ali težke telesne poškodbe.
Vsa opozorila in napotila shranite, ker jih boste v prihodnje še potrebovali.

SPECIALNI VARNOSTNI NAPOTKI

Naprave ne uporabljajte v prostorih ali okolici z veliko koncentracijo vlage.
Izdelek zaščitite pred vročino, na primer dolgotrajno izpostavljenostjo soncu in ognju. Nevarnost eksplozije.
Izdelek hranite na suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.
Izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi. Voda, ki vstopi v napravo, zviša tveganje za električni udar.
Aparata nikoli ne odpirajte, razstavljajte ali na kakršen koli način spreminjajte.
Ta naprava ima malo komponent, ki se lahko popravljajo. Ne odpirajte ohišja oz. ne razstavljajte naprave. Če naprava ne deluje pravilno, jo pošljite v popravilo v pooblaščeno središče za stranke.
Te naprave ni dovoljeno upravljati ali čistiti s strani oseb, ki imajo omejene telesne, senzorične ali duševne sposobnosti oz. pomanjkljive izkušnje ali znanja, razen kadar so bili s strani, za njihovo varnost zakonsko odgovorne osebe, poučeni o varni rabi naprave. Zgoraj navedene osebe je med uporabo naprave potrebno nadzorovati. Ta naprava ne sodi v roke otrok. Vsled tega jo je v primeru neuporabe potrebno shranjevati varno in izven dosega otrok.
Opozorilo! V izogib, s kratkim stikom povzročene nevarnosti požara, poškodb ali okvar na proizvodu, orodja, izmenljivega akumulatorja ali polnilne naprave ne potapljajte v tekočine in poskrbite, da ne bo prihajalo do vdora tekočin v naprave in akumulatorje. Korozivne ali prevodne tekočine, kot so slana voda, določene kemikalije in belila ali proizvodi, ki le ta vsebujejo, lahko povzročijo kratek stik.

UPORABA V SKLADU Z NAMEMBNOSTJO

Vse naprave USB <15V, kot so baterijske svetilke, tablični računalniki, pametni telefoni itd., lahko napajate iz vira izmeničnega toka.
Tega izdelka ne uporabljajte na noben drug način, kot je navedeno za namensko uporabo.

NASVETI

Po kratkem stiku ali preobremenitvi zaščitnih naprav ni mogoče ponastaviti ali zamenjati.
Pri napajanju se lahko pojavi 10 % previsoka ali prenizka napetost, zato je treba ustrezno izbrati nazivno izhodno moč transformatorja.

OMREŽNI PRIKLJUČEK

Priključite samo na enofazni izmenični tok in samo na omrežno napetost navedeno na napisni tablici. Priključitev je možna tudi na vtičnice brez zaščitnega kontakta, saj zasnova ustreza zaščitnemu razredu II.

VZDRŽEVANJE

Uporabljajte samo Milwaukee pribor in Milwaukee nadomestne dele. Poskrbite, da sestavne dele, katerih zamenjava ni opisana, zamenjajo v Milwaukee servisni službi (upoštevajte brošuro Garancija aslovi servisnih služb).
Po potrebi je mogoče pri vašem servisnem mestu ali neposredno pri Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, naročiti eksplozijsko risbo naprave ob navedbi tipa stroja in na tablici navedene šestmestne številke.

ES-IZJAVA O SKLADNOSTI

Techtronic Industries GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme 65W Wall Adaptor skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://services.milwaukeetool.eu

SIMBOLI

Prosimo, da pred uporabo pozorno preberete to navodilo za uporabo.

Naprava je primerna samo za uporabo v prostorih, naprave ne izpostavljajte dežju.

Električno orodje zaščitnega razreda II.
Električno orodje, pri katerem zaščita pred električnim udarom ni odvisna zgolj od osnovne izolacije, temveč tudi od tega, da so uporabljeni dodatni ukrepi, kot dvojna ali okrepljena izolacija.
Ni priprave za priključek zaščitnega vodnika.

Odpadnih baterij, odpadne električne in elektronske opreme ne odstranjujte kot nesortirani komunalni odpadek. Odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo je treba zbirati ločeno.
Odpadne baterije, odpadne akumulatorje in svetlobne vire je treba odstraniti iz opreme.
Za nasvet glede recikliranja in zbirnih mest se obrnite na lokalno oblast ali trgovca.
V skladu z lokalnimi predpisi so lahko trgovci na drobno obvezani, da morajo brezplačno vzeti nazaj odpadne baterije ter odpadno električno in elektronsko opremo.
Vaš prispevek k ponovni uporabi in recikliranju odpadnih baterij ter odpadne električne in elektronske opreme pomaga pri zmanjševanju povpraševanja po surovinah.
Odpadne baterije, še posebej tiste, ki vsebujejo litij, ter odpadna električna in elektronska oprema vsebujejo dragocene materiale, primerne za recikliranje, ki imajo lahko, če niso odstranjeni na okolju prijazen način, škodljive posledica za okolje in zdravje ljudi.
Z odpadne opreme izbrišite osebne podatke, če obstajajo.

V — Napetost

⎓ — Enosmerni tok

Način preklopa napajalnika
Stopnja zaščite, ki jo nudi ohišje

Največja nadmorska višina 5000 m

Raven energijske učinkovitosti

Izolativni transformator za zaščito pred kratkim stikom

Napajalna enota se ne sme uporabljati, če so poškodovani zatiči vtičnega dela.

Evropski znak skladnosti

Britanska oznaka o skladnosti

Ukrajinska oznaka za združljivost

EurAsian oznaka o skladnosti.

HRVATSKI

TEHNIČKI PODATCI

Vrsta izvedbe	Adapter
Ulazni napon (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Ulazna struja	1,6 A
Ulazni napon USB-aparata	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Jakost struje USB-aparata	3; 3,25 A
USB izlazna snaga	65 W
Težina EU / UK	149 g / 146 g
Preporučena temperatura okoline kod rada	0...+40°C

UPOZORENJE! Pročitajte molimo sve sigurnosna upozorenja i upute. Ako se ne bi poštivale napomene o sigurnosti i upute to bi moglo uzrokovati strujni udar, požar i/ili teške ozljede.
Sačuvajte sve napomene o sigurnosti i upute za buduću primjenu.

SPECIJALNE SIGURNOSNE UPUTE

Uređaj ne upotrebljavati u vlažnoj okolini.
Proizvod štititi protiv vrućine, npr. protiv trajnih sunčevih zraka i vatre. Opasnost od eksplozije.
Proizvod skladištiti na jedom suhom mjestu bez direktnih sunčanih zraka.
Nemojte proizvod izlagati kiši ili vlažnim uvjetima. Ulazak vode u uređaj povećava opasnost od strujnog udara.
Aparat nikada ne otvarati, rastavljati ili na neki drugi način promijeniti.
Ovaj aparat posjeduje samo nekoliko komponenata koje se mogu popravljati. Kućište ne otvarati odn. aparat ne rastavljati. Ukoliko aparat ne funkcionira pravilno, pošaljite ga na popravak autoriziranom servisnom centru za mušterije.
Ovaj uređaj ne smiju posluživati ili čistiti osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima odn. osobe ne raspolažu sa dovoljno iskustva ili znanja, osim ako su od strane osobe, koja je zakonski odgovorna za sigurnost bile upućene o sigurnom rukovanju sa uređajem. Gore navedene osobe moraju kod upotrebe uređaja biti pod nadzorom. Ovaj uređaj ne smije dospjeti u ruke djece. Kod nekorištenja se uređaj stoga mora čuvati izvan dohvata djece.
Upozorenje! Zbog izbjegavanja opasnosti od požara jednim kratkim spojem, opasnosti od ozljeda ili oštećenja proizvoda, alat, izmjenjivi akumulator ili napravu za punjenje ne uronjavati u tekućine i pobrinite se za to, da u uređaje ili akumulator ne prodiru nikakve tekućine. Korozirajuće ili vodljive tekućine kao slana voda, određene kemikalije i sredstva za bijeljenje ili proizvodi koji sadrže sredstva bijeljenja, mogu prouzročiti kratak spoj.

PROPISNA UPOTREBA

Sa mrežnim dijelom se mogu poganjati svi <15V-USB-aparati kao npr. akumulatorske svjetiljke, tableti, smart telefoni itd. na jednom AC-izvoru struje.
Ova naprava se smije koristiti samo na propisani način, kao što je navedeno.

UPUTE

Zaštitni uređaji se ne mogu resetirati ili zamijeniti nakon kratkog spoja ili preopterećenja.
U opskrbi se može pojaviti 10% višak ili pad napona i nazivni izlaz transformatora mora biti odabran u skladu s tim.

PRIKLJUČAK NA MREŽU

Priključiti samo na jednofaznu izmjeničnu struju i to samo na mrežni napon koji je naveden na pločici snage. Priključak je moguć samo na utičnici bez zaštitnog kontakta, jer postoji ustroj zaštite klase II.

ODRŽAVANJE

Primijeniti samo Milwaukee opremu i Milwaukee rezervne dijelove. Sastavne dijelove, čija zamjena nije opisana, dati zamijeniti kod jedne od Milwaukee servisnih službi (poštivati brošuru Garancija/Adrese servisa).
Po potrebi se crtež pojedinih dijelova aparata uz navođenje podatka o tipu stroja i šesteroznamenkastog broja na pločici snage može zatražiti kod vašeg servisa ili direktno kod Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Njemačka.

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Techtronic Industries GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 65W Wall Adaptor u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://services.milwaukeetool.eu

SIMBOLI

Pročitajte molimo pažljivo uputu za korištenje prije puštanja u pogon.

Aparat je prikladan samo za korištenje u prostorijama, aparat ne izlagati kiši.

Električni alat zaštitne kategorije II.
Električni alat, čija zaštita od jednog električnog udara ne zavisi samo od osnovne izolacije, već i od toga, da se primijene dodatne zaštitne mjere, kao što su dvostruka izolacija ili pojačana izolacija.
Ne postoji nikakva naprava za priključak nekog zaštitnog voda.

Stare baterije, električni i elektronički uređaji se ne smiju zbrinjavati skupa sa kućnim smećem. Stare baterije, električni i elektronički uređaji se moraju odvojeno skupljati i zbrinuti.
Prije zbrinjavanja odstranite stare baterije, stare akumulatore i rasvjetna sredstva iz uređaja.
Raspitajte se kod mjesnih vlasti ili kod Vašeg stručnog trgovca o mjestima recikliranja i mjestima skupljanja.
Zavisno o mjesnim odredbama stručni trgovci mogu biti obvezatni, stare baterije, električne i elektroničke stare uređaje besplatno uzeti nazad.
Doprinesite kroz ponovnu primjenu i recikliranje Vaših starih baterija, električnih i elektronskih uređajatome, da se potreba za sirovinama smanji.
Stare baterije (prije svega litij-ionske baterije, električne i elektronske stare uređaje sadrže dragocjene, ponovno upotrebljive materijale, koje bi kod zbrinjavanja protivno očuvanju okoline mogli imati negativne posljedice za okolinu i Vaše zdravlje.
Prije zbrinjavanja izbrišite postojeće podatke koji se odnose na osobe, koji se po mogućnosti nalaze na Vašem starom uređaju.

V — Napon

⎓ — Istosmjerna struja

SMPS napajanje
Stupanj zaštite osigurava kućište

Maksimalna nadmorska visina 5000 m

Razina energetske učinkovitosti VI

Zaštitni transformator otporan na kratki spoj

Jedinica za napajanje ne smije se koristiti ako su igle na dijelu utikača oštećene

Europski znak konformnosti

Britanski znak suglasnosti

Ukrajinski znak suglasnosti

EurAsian znak konformnosti.

LATVISKI

TEHNISKIE DATI

Konstrukcija	Adapteris
Ieejas spriegums (maiņstrāva)	100 – 240 V, 50/60Hz
Ieejas strāva	1,6 A
USB ierīces izejas spriegums	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB ierīces strāvas stiprums	3; 3,25 A
USB izejas jauda	65 W
Svars EU / UK	149 g / 146 g
Leteicamā vides temperatūra darba laikā	0...+40°C

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un instrukcijas. Šeit sniegto drošības noteikumu un norādījumu neievērošana var izraisīt aizdegšanos un būt par cēloni elektriskajam triecienam vai nopietnam savainojumam. **Pēc izlasīšanas uzglabājiet šos noteikumus turpmākai izmantošanai.**

SPECIĀLIE DROŠĪBAS NOTEIKUMI

Iekārta nav paredzēta lietošanai mitrājā vidē
Sargājiet izstrādājumu no karstuma, piemēram, ilgstošiem saules stariem un uguns. Sprādzienbīstamība.
Glabājiet izstrādājumu sausā vietā bez tiešiem saules stariem.
Nepakļaujiet preci lietum vai slapjiem apstākļiem. Ūdenim iekļūstot iekārtā, palielināsies risks saņemt elektriskās strāvas triecienu.
Aparātu aizliegts taisīt vai skrūvēt vaļā vai veikt citādas izmaiņas.
Šajā ierīcē ir maz sastāvdaļu, kuras var salabot. Neatveriet korpusu un neizjauciet ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, nosūtiet to remontam uz pilnvarotu servisa centru.
Šo ierīci nedrīkst lietot un tīrīt personas ar samazinātām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai kam ir nepietiekama pieredze un zināšanas, izņemot, ja drošu apiešanos ar ierīci ir apmācījusi par viņu drošību juridiski atbildīga persona. Šīs personas ir jāuzrauga, kad tās rīkojas ar ierīci. Ar šo ierīci nedrīkst rīkoties bērni. Tādēļ laikā, kad ierīce netiek izmantota, tā jāglabā drošā, bērniem nepieejamā vietā.
Brīdinājums! Lai novērstu īssavienojuma izraisītu aizdegšanās, savainojumu vai produkta bojājuma risku, neiegremdējiet instrumentu, maināmo akumulatoru vai uzlādes ierīci šķidrumos un rūpējieties par to, lai ierīcēs un akumulatoros neiekļūtu šķidrums. Korozīju izraisoši vai vadītspējīgi šķidrumi, piemēram, sālsūdens, noteiktas ķimikālijas, balinātāji vai produkti, kas satur balinātājus, var izraisīt īssavienojumu.

NOTEIKUMIEM ATBILSTOŠS IZMANTOJUMS

Izmantojot barošanas bloku, visas <15V USB ierīces, piemēram, akumulatora lampiņas, planšetdatorus, viedtālruņus u. c., var darbināt no maiņstrāvas avota.
Neizmantojiet šo produktu citiem mērķiem kā tikai tiem, kas norādīti parastai lietošanai.

PADOMI

Pēc īssavienojuma vai pārslodzes aizsargierīces nevar atiestatīt vai nomainīt.
Var rasties 10 % pārspriegums vai zemspriegums, un attiecīgi jāizvēlas transformatora nominālā jauda.

TĪKLA PIESLĒGUMS

Pievienot tikai vienfāzes maiņstrāvai un tikai tīkla spriegumam, kas norādīts uz datu plāksnītes. Iespējams pieslēgt arī rozetēm bez zemējuma kontakta, jo konstrukcija atbilst II aizsardzības klasei.

APKOPE

Izmantojiet tikai Milwaukee piederumus un rezerves daļas. Detaļas, kuru nomaiņa nav aprakstīta, lieciet nomainīt Milwaukee klientu dienesta nodaļā (skatiet informāciju garantijas brošūrā/klientu dienesta adreses).
Pēc pieprasījuma, Jūsu Klientu apkalpošanas centrā vai pie Technotronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Vācijā, ir iespējams saņemt iekārtas montāžas rasējumu, iepriekš norādot iekārtas modeli un sērijas numuru, kas atrodas uz datu plāksnītes un sastāv no sešiem simboliem.

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ar šo Techtronic Industries GmbH deklarē, ka radioiekārta 65W Wall Adaptor atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://services.milwaukeetool.eu

SIMBOLI

Pirms sākat lietot instrumentu, lūdzu, izlasiet lietošanas instrukciju.

Šis instruments ir piemērots tikai darbam iekštelpās. Sargāt instrumentu no lietus.

II aizsardzības klases elektroinstruments.
Elektroinstruments, kuram aizsardzība pret elektrisko triecienu ir atkarīga ne tikai no pamata izolācijas, bet arī no tā, ka tiek piemēroti papildu aizsardzības pasākumi, piemēram, dubultā izolācija vai pastiprināta izolācija.
Aizsarga pieslēgšanai instrumenti nav paredzēti.

Neutilizējiet bateriju atkritumus, elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus kā nešķirotus sadzīves atkritumus.
Bateriju atkritumi un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jāsavāc atsevišķi.
Bateriju atkritumi, akumulatoru atkritumi un gaismas avotu atkritumi ir jānoņem no iekārtas.
Sazinieties ar vietējo iestādi vai mazumtirgotāju, lai iegūtu padomus par otrreizējo pārstrādi un savākšanas punktu.
Atkarībā no vietējiem noteikumiem, mazumtirgotājiem var būt pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ bateriju atkritumus un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.
Jūsu ieguldījums bateriju atkritumu un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu atkārtotā izmantošanā un otrreizējā pārstrādē palīdz samazināt pieprasījumu pēc izejvielām.
Bateriju atkritumos, īpaši tajos, kas satur litiju, un elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumos ir vērtīgi, otrreiz pārstrādājami materiāli, kas var negatīvi ietekmēt vidi un cilvēku veselību, ja tie netiek utilizēti videi draudzīgā veidā.
No iekārtu atkritumiem izdzēsiet personāla datus, ja tādi ir.

V — Spriegums

⎓ — Līdzstrāva

Impulsu režīma barošanas bloks
Korpusa aizsardzības pakāpe

Maksimālais augstums 5000 m

Energoefektivitātes VI līmenis

Pret īsslēgumiem aizsargāts izolējošais transformators

Ja ir bojāti kontaktdakšas kontakti, barošanas bloku nedrīkst lietot.

Eiropas atbilstības zīme

Apvienotās Karalistes atbilstības zīme

Ukrainas atbilstības zīme

EurAsian atbilstības marķējums.

LIETUVIŠKAI

TECHNINIAI DUOMENYS

Konstrukcija	Adapteris
Įėjimo įtampa (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Įėjimo srovė	1,6 A
USB įrenginio išėjimo įtampa	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB įrenginio srovės stiprumas	3; 3,25 A
USB išvesties galia	65 W
Svoris EU / UK	149 g / 146 g
Rekomenduojama aplinkos temperatūra dirbant	0...+40°C

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus ir instrukcijas. Jei nepaisysite žemiau pateiktų saugos nuorodų ir reikalavimų, gali trenkti elektros smūgis, kilti gaisras ir/arba galite sunkiai susižaloti arba sužaloti kitus asmenis.
Išsaugokite šias saugos nuorodas ir reikalavimus, kad ir ateityje galėtumėte jais pasinaudoti.

YPATINGOS SAUGUMO NUORODOS

Nesinaudokite prietaisu drėgnoje aplinkoje.
Saugokite gaminį nuo karščio, pvz., nuolatinės saulės šviesos ir ugnies. Sprogimo pavojus.
Laikykite gaminį sausoje vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių.
Gaminio negalima naudoti ar laikyti lietuje ar drėgmėje. Į įrenginį patekęs vanduo padidina elektros smūgio pavojų.
Prietaiso niekada neatidarykite, neardykite ar kaip nors nekeiskite.
Prietaise yra tik keli komponentai, kuriuos galima taisyti. Neatidarykite korpuso arba neardykite prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, perduokite jį remontuoti įgaliotam klientų aptarnavimo centrui.
Šio prietaiso naudoti arba valyti negali asmenys, turintys fizinę, jutiminę arba dvasinę negalią arba neturintys patirties ir žinių, nebent atsakingas asmuo juos išmokytų saugiai elgtis su prietaisu. Išvardytus asmenis būtina prižiūrėti, kai jie naudojasi prietaisu. Prietaisu negali naudotis vaikai. Prietaiso nesinaudojant jį būtina laikyti saugoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Įspėjimas! Siekdami išvengti trumpojo jungimo sukeliamą gaisro pavojaus, sužalojimų arba produkto pažeidimų, nekiškite įrankio, keičiamo akumuliatoriaus arba įkroviklio į skysčius ir pasirūpinkite, kad į prietaisus arba akumuliatorius nepatektų jokių skysčių. Korozinių sukeliantys arba laidūs skysčiai, pvz., sūrus vanduo, tam tikri chemikalai ir balikliai arba produktai, kurių sudėtyje yra baliklių, gali sukelti trumpąjį jungimą.

NAUDOJIMAS PAGAL PASKIRTĮ

Naudojant maitinimo bloką, visus <15V USB įrenginius, pvz., akumuliatorines lempas, planšetinius kompiuterius, išmaniuosius telefonus ir kt., galima naudoti iš kintamosios srovės šaltinio.
Nenaudokite šio produkto kitu būdu nei nurodytas įprastas naudojimas.

PATARIMAI

Apsauginiai įtaisai negali būti atstatyti arba pakeisti po trumpojo jungimo ar perkrovos.
Maitinimo tinkle gali atsirasti 10 % per didelė arba per maža įtampa, todėl reikia atitinkamai parinkti vardinę transformatoriaus išėjimo galią.

ELEKTROS TINKLO JUNGTIS

Prijunkite tik prie vienfazės kintamosios srovės ir tik prie vardinėje plokštelėje nurodytos sistemos įtampos. Taip pat įkroviklį galima prijungti prie kištukinių lizdų be įžeminimo kontakto, nes konstrukcija atitinka II saugos klasę.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Naudokite tik „Milwaukee" priedus ir atsargines dalis. Dalis, kurių keitimas neaprašytas, patikėkite keisti „Milwaukee" klientų aptarnavimo centrui (žr. garantijos ir klientų aptarnavimo padalinių adresų lankstinuką).
Esant poreikiui, nurodžius mašinos modelį ir šešiaženklį numerį, esantį ant specifikacijų lentelės, klientų aptarnavimo centre arba tiesiogiai „Techtronic Industries GmbH", -Eyth-Str. 10, 71364 Winnenden, Vokietija, galite užsakyti išplėstinį prietaiso brėžinį.

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

Aš, Techtronic Industries GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 65W Wall Adaptor atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://services.milwaukeetool.eu

SIMBOLIAI

Prieš pradėdami dirbti su prietaisu, atidžiai perskaitykite jo naudojimo instrukciją.

Prietaisą galima naudoti tik patalpose, saugoti prietaisą nuo lietaus.

II apsaugos klasės elektrinis įrankis.
Šio elektrinio įrankio apsauga nuo elektros smūgio priklauso ne tik nuo pagrindinės izoliacijos, bet ir nuo to, kaip naudojamos papildomos apsauginės priemonės, tokios kaip dviguba arba pagerinta izoliacija.
Nėra jokio prietaiso apsauginio laido pajungimui.

Neišmeskite baterijų atliekų, elektros ir elektroninės įrangos atliekų kaip nerūšiuotų komunalinių atliekų.
Baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekos turi būti surenkamos atskirai.
Iš įrangos turi būti pašalintos baterijų, akumuliatorių atliekos ir šviesos šaltiniai.
Patarimų dėl perdirbimo ir surinkimo vietos kreipkitės į vietinę instituciją arba pardavėją.
Priklausomai nuo vietos teisės aktų, mažmenininkai gali būti įpareigoti nemokamai priimti atgal senas baterijas, seną elektros ir elektronikos įrangą.
Jūsų indėlis į pakartotinį baterijų ir elektros bei elektroninės įrangos atliekų panaudojimą ir perdirbimą padeda sumažinti žaliavų poreikį.
Akumuliatorių, ypač kurių sudėtyje yra ličio, ir elektros bei elektroninės įrangos atliekose yra vertingų, perdirbamų medžiagų, kurios gali neigiamai paveikti aplinką ir žmonių sveikatą, jei jos nebus šalinamos aplinką tausojančiu būdu.
Ištrinkite personalo duomenis iš įrangos atliekų, jei tokių yra.

V — Įtampa

⎓ — Nuolatinė srovė

Maitinimo bloko perjungimo režimas
Gaubto apsaugos laipsnis

Didžiausias aukštis 5000 m

Energetinio efektyvumo lygis VI

Nuo trumpojo jungimo apsaugotas skiriamasis transformatorius

Maitinimo šaltinio negalima naudoti, jei pažeisti kištukinės dalies kaiščiai.

Europos atitikties ženklas

Jungtinės Karalystės atitikties ženklas

Ukrainos atitikties ženklas

„EurAsian" atitikties ženklas.

EESTI

TEHNILISED ANDMED

Konstruktsioon	Adapter
Sisendpinge (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Sisendvool	1,6 A
USB-seadme sisendpinge	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
USB-seadme voolutugevus	3; 3,25 A
USB väljundvõimsus	65 W
Kaal EU / UK	149 g / 146 g
Soovituslik ümbritsev temperatuur töötamise ajal	0...+40°C

HOIATUS! Lugege kõiki ohutusjuhiseid ja korraldusi. Ohutusnõuete ja juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edasiseks kasutamiseks hoolikalt alles.

SPETSIAALSED TURVAJUHISED

Ärge kasutage seadet niiskes keskkonnas.
Kaitske toodet kuumuse, nt pideva päikesekiirguse ja tule eest. Plahvatusoht.
Hoidke toodet kuivas kohas, kuhu ei pääse päikesekiired.
Ärge jätke kultivaatorit vihma kätte või märga kohta. Vee sattumisel seadme sisemusse suureneb elektrilöögi saamise oht.
Ärge seadet kunagi avage, lahti võtke ega mingil viisil muutke.
Sellel seadmel on ainult mõni remonti vajav komponent. Ärge avage korpust või võtke seadet lahti. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, saatke see remonti volitatud klienditeeninduskeskusesse.
Antud seadet ei tohi käsitseda või puhastada piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete, puuduliku kogemuste või teadmistega isikud, välja arvatud juhul, kui neid instrueerib nende ohutuse eest vastutava isiku poolt seadmega ohutus ümberkäimises. Ülalnimetatud isikuid tuleb seadme kasutamisel jälgida. Seade ei kuulu laste kätte. Mittekasutuse korral tuleb seda kindlalt ja lastele kättesaamatult alal hoida.
Hoiatus! Lühisest põhjustatud tuleohu, vigastuste või toote kahjustuste vältimiseks ärge kastke tööriista, vahetatavat aku laadimisseadet vedelikku ning jälgige, et vedelikke ei tungiks seadmetesse ega akusse. Korrodeeruvad või elektrit juhtivad vedelikud, nagu soolvesi, teatud kemikaalid ja pleegitusained või pleegitusaineid sisaldavad tooted, võivad põhjustada lühist.

KASUTAMINE VASTAVALT OTSTARBELE

Toiteplokiga saab kõiki <15V USB-seadmeid, nagu nt akutulesid, tahvelarvuteid, nutitelefone jne, vahelduvvoolualliikast käitada.
Ärge kasutage seda toodet muudel kui normaalseks kasutamiseks ette nähtud viisidel.

SOOVITUSED

Kaitseseadmeid ei saa pärast lühist või ülekoormust lähtestada ega asendada.
Toites võib tekkida 10 % üle- või alarõhk ja vastavalt sellele tuleb valida trafo nimiväljund.

VÕRKU ÜHENDAMINE

Ühendage ainult ühefaasilise vahelduvvooluga ja ainult andmesildil märgitud võrgupingega. Ühendus on võimalik ka ilma maanduskontaktita pistikupesadega, kuna tegemist on II kaitseklassis konstruktsiooniga.

HOOLDUS

Kasutage ainult Milwaukee tarvikuid ja Milwaukee tagavaraosi. Detailid, mille väljavahetamist pole kirjeldatud, laske välja vahetada Milwaukee klienditeeninduspunktis (vaadake brošüüri garantii / klienditeeninduste aadressid).
Vajadusel saab nõuda seadme plahvatusjoonise võimsussildil oleva masinatüübi ja kuuekohalise numbri alusel klienditeeninduspunktist või vahetult firmalt Techtronic Industries GmbH, -Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany.

EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON

Käesolevaga deklareerib Techtronic Industries GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp 65W Wall Adaptor vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://services.milwaukeetool.eu

SÜMBOLID

Palun lugege enne käikulaskmist kasutamisjuhend hoolikalt läbi.

Seade sobib ainult ruumides kasutamiseks, ärge jätke seadet vihma kätte.

Kaitseklassi II elektritööriist.
Elektritööriist, mille puhul ei sõltu kaitse mitte üksnes baasisolatsioonist, vaid ka täiendatavate kaitsemeetmete nagu topeltisolatsiooni või tugevdatud isolatsiooni kohaldamisest.
Mehhanism kaitsejuhi ühendamiseks puudub.

Ärge kõrvaldage patareide, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid sorteerimata olmejäätmetena. Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleb koguda eraldi.
Akude, akumulaatorite ja valgusallikate jäätmed tuleb seadmetest eemaldada.
Küsige oma kohalikust omavalitsusest või jaemüüjalt nõuandeid ringlussevõtu ja kogumispunkti kohta.
Olenevalt kohalikest määrustest võib jaemüüjal lasuda kohustus võtta akude, elektri- ja elektroonikaseadmeid vastu tasuta.
Teie panus akude, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete korduskasutusse ja ringlussevõttu aitab vähendada nõudlust tooraine järele.
Akud, eriti liitiumakud ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed, sisaldavad väärtuslikke taaskasutatavaid materjale, mis võivad kahjustada keskkonda ja inimeste tervist, kui neid ei kõrvaldata keskkonnasõbralikul viisil.
Kustutage kõrvaldatavatest seadmetest isiklikud andmed, kui neid seal on.

V — Pinge

⎓ — Alalisvool

Toiteseadme lülitusrežiim
Korpuse poolt pakutava kaitse aste

Maksimaalne kõrgus 5000 m

Energiatõhususe tase VI

Lühisekindel turvaline isoleeriv trafo

Toiteplokki ei tohi kasutada, kui pistikuosa tihvtid on kahjustatud.

Euroopa vastavusmärgis

Ühendkuningriigi vastavusmärgis

Ukraina vastavusmärk

Euraasia vastavusmärk.

РУССКИЙ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Адаптер
Входное напряжение (переменный ток)	100 – 240 V, 50/60Hz
Входной ток	1,6 A
Выходное напряжение устройства USB	5 / 9 / 12 / 15; 20 V ⎓
Сила тока устройства USB	3; 3,25 A
Выходное питание USB	65 W
Вес EU / UK	149 g / 146 g
Рекомендованная температура окружающей среды во время работы	0...+40°C

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочтите все указания по безопасности и инструкции. Упущения, допущенные при не соблюдении указаний и инструкций по технике безопасности, могут сталь причиной электрического поражения, пожара и тяжелых травм.
Сохраняйте эти инструкции и указания для будущего использования.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Не использовать прибор во влажной среде.
Защищать изделие от перегрева, например, при длительном воздействии солнечного излучения и огня. Опасность взрыва.
Хранить изделие в сухом месте без прямого воздействия солнечного излучения.
Не допускайте попадания влаги на изделие и не используйте его во влажной атмосфере. Попадание влаги в устройство может привести к выходу его из строя или поражению электрическим током.
Никогда не пытайтесь модифицировать или разбирать прибор.
В этом устройстве есть только некоторые компоненты, которые можно ремонтировать. Не открывать корпус и не разбирать устройство. Если устройство работает неправильно, отправить его для ремонта в авторизованный центр сервисного обслуживания.
Данное устройство не разрешается эксплуатировать или чистить лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам с недостаточным опытом или знаниями, за исключением случаев, когда они были проинструктированы по безопасному обращению с устройством лицом, по закону отвечающим за их безопасность. При использовании устройства лицами, названными выше, за ними надлежит осуществлять надзор. Никогда не допускать попадания устройства в руки детям. Поэтому если устройство не используется, его надлежит хранить в безопасном и недоступном для детей месте.
Предупреждение! Для предотвращения опасности пожара в результате короткого замыкания, травм и повреждения изделия не опускайте инструмент, сменный аккумулятор или зарядное устройство в жидкости и не допускайте попадания жидкостей внутрь устройств или аккумуляторов. Коррозионные и проводящие жидкости, такие как соленый раствор, определенные химикаты, отбеливающие средства или содержащие их продукты, могут привести к короткому замыканию.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

С помощью блока питания все USB-устройства с напряжением <15 В, такие как аккумуляторные фонари, планшеты, смартфоны и т. д., могут работать от источника переменного тока.
Данное изделие запрещено использовать образом, отличающимся от указанного предусмотренного способа применения.

СОВЕТЫ

Защитные устройства не могут быть сброшены или заменены после короткого замыкания или перегрузки.
В сети может возникнуть превышение или понижение напряжения на 10 %, поэтому номинальная мощность трансформатора должна быть выбрана соответствующим образом.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Подключать только к однофазной сети переменного тока, напряжение сети должно соответствовать данным фирменной таблички. Также возможно подсоединение к розетке без защитного контакта, так как конструкция соответствует классу защиты II.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Используйте только комплектующие и запасные части Milwaukee. Детали и комплектующие, замена которых не описана выше, подлежат замене в одном из пунктов сервисного обслуживания

Milwaukee (следвайте указания брошуры «Гаранции/адреса пунктов сервисного обслуживания»).
При необходимост, с сервисной службы или непосредственно у фирмы Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364, Winnenden, Германия, можно запросить сборочный чертеж устройства, сообщив его тип и шестизначный номер, указанный на фирменной табличке.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

Настоящим компания "Technitronic Industries GmbH" заявляет, что радиоустановка типа 65W Wall Adaptor соответствует требованиям Директивы 2014/53/ЕС. С полным текстом сертификата соответствия ЕС можно ознакомиться в интернете по адресу: http://services.milwaukeetool.eu

СИМВОЛИ

Просьба внимательно прочесть инструкцию по использованию перед использованием инструмента.

Устройство может использоваться только внутри помещений. Не допускается оставлять устройство под дождем.

Электроинструмент с классом защиты II. Электроинструмент, в котором защита от электрического удара зависит не только от основной изоляции, но и от того, что применяются дополнительные защитные меры, такие как двойная изоляция или усиленная изоляция.
Не устройства для подключения заземляющего провода.

Не выбрасывайте отработавшие батареи, электрические и электронное оборудование вместе с неотсортированными бытовыми отходами.
Отработавшие батареи, а также электрические и электронное оборудование должны быть утилизированы отдельно.
Отработавшие батареи, аккумуляторы и источники света необходимо предварительно извлечь из оборудования.
За дополнительной информацией по утилизации и сбору обратитесь в местные муниципальные органы или в розничный магазин.
Нормативные требования в некоторых странах могут обязывать уничтожать материалы бесплатно.
утилизировать отработавшие электрические и электронное оборудование, а также отработавшие батареи.
Повторное использование и переработка отработавших батарей, а также старого электронного и электрического оборудования позволяют снизить потребность в сырьевых ресурсах.
Отработавшие батареи содержат среди прочего литий, а электрические и электронное оборудование — ценные перерабатываемые материалы. Однако при ненадлежащей утилизации данные компоненты могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека.
Удалите конфиденциальную информацию с оборудования при ее наличии.

Напряжение

Постоянный ток

Импульсный источник питания
Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой

Макс. высота над уровнем моря 5000 м

Уровень энергоэффективности VI

Защитный разделительный трансформатор с защитой от короткого замыкания

Запрещается использовать блок питания, если повреждены контакты штепсельной части

Европейский знак соответствия

Британский знак соответствия

Украинский знак соответствия

Евроазиатский знак соответствия

БЪЛГАРСКИ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Тип	Адаптер
Входящо напрежение (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Входящ ток	1.6A
Изходящо напрежение USB устройство	5 / 9 / 12 / 15 20 V ⎓
Сила на тока USB устройство	3, 3.25 A
Изходна мощност на USB	65 W
Тегло EU / UK	149 g / 146 g
Препоръчителна околна температура при работа	0...+40°C

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.
Грешките при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.
Съдържанието на указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не изполозвайте уреда във влажна и мокра среда.
Пазете продукта от горещина, напр. от продължително излагане на слънчева светлина и огън. Опасност от експлозия.
Съхранявайте продукта на сухо място без пряка слънчева светлина.
Не изполозвайте продукта на дъжд или влажна среда. Проникването на вода в уреда повишава риска от токов удар.
Уредът никога да не се отваря, да не се разглобява и да не променя по никакъв и да било начин.
Уредът има малко компоненти, които могат да се ремонтират. Не отваряйте корпуса, ако не разполагате уреда. Ако уредът не работи правилно, изпратете го за ремонт до оторизиран сервизен център.
Не е разрешено уредът да се обслужва или поиства от лица, които са с ограничени физически, сетивни или интелектуални възможности различно както имат отношение опит и познания, освен в случаите, в които са инструктирани за безопасно боравене с уреда от лице, което е законно упълномощено да отговаря за тяхната сигурност и безопасност. При изполване на уреда от страна на деца трябва да бъдат надзиравани. Уредът не бива да се предоставя на деца. Посоки тази причина в случаите, когато не се използва, уредът трябва да бъде съхраняван на сигурно място, извън достъпа на деца.
Предупреждение! За да избегнете опасността от пожар, предпазителя от късо съединение, както и нарязването и повреждане на продукта, не потапяйте инструмента, смесителя акумулаторна батерия или зарядното устройство в течности и не ги поставяйте в уредите и акумулаторните батерии да не попадат течности. Течностите, предизвикващи корозия или проводящи електричество, като солена вода, определени химикали, избягващи вещества или продукти, съдържащи избягващи вещества, могат да предизвикват късо съединение.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

С помощта на зарядващия блок всички +15V USB устройства, като например акумулаторни лампи, таблетни, смартфони и др., могат да се зарядват от източник на променлив ток.
Не изполозвайте продукта по начин, различен от този, който е посочен за нормална употреба.

СЪВЕТИ

Защитете устройства не могат да бъдат пълнени или заменени след късо съединение или претоварване.
В захранването може да се появи 10 % скръсляване или подчертаване в съответно трябва да се избере номинатната мощност на трансформатора.

ЗАЩИТА НА ДВИГАТЕЛЯ В ЗАВИСИМОСТ ОТ НАТОВАРВАНЕТО

Свързвайте само към единофазни променлив ток и към мрежово напрежение, посочено на табелката с техническа данни. Включено е и свързване към контакти без защита, тъй като е налице конструкция от клас на защита II.

ПОДДРЪЖКА

Да се изполват само аксесоар на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементите, чието подаване не е описана, да се дадат за поправка в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гаранция и адреси на сервизи").
При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за техническо данни от Вашия сервиз или директно на Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ НА ЕО

С настоящото Technitronic Industries GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение 65W Wall Adaptor е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://services.milwaukeetool.eu

СИМВОЛИ

Моля, преди пускане на уреда в експлоатация прочетете внимателно инструкцията за употреба.

Уредът е подходящ за изполване само в помещения. Да не се излага на дъжд.

Електроинструмент от защитен клас II. Електроинструмент, при който защитата от електрически удар зависи не само от основната изолация, а и от обстоятелството, че се използват допълнителните защитни мерки като двойна изолация или усилена изолация.
Няма приспособление за присъединяване на защитен проводник.

Отнасяйте от батерии, отнадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от батерии, отнадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят разделно.
При изхвърлянето отстранявайте от уредите отнадъците от батерии, отнадъците от акумулатори и лампите.
Информирайте се от местните служби или от свои специализирани търговци относно възможните за рециклиране и местата за събиране на отпадъци.
В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат са задължени да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от батерии и от електрическо и електронно оборудване.
Дайте свои преки за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от батерии и отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по експлоатационен начин.
Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.

Напрежение

Постоянен ток

Импулсен захранващ блок
Степента на защита IP се определя от типа изполвана кутия

Максимална надморска височина 5000 м

Ниво на енергийна ефективност VI

Изолиращ трансформатор с подсигурена защита от късо съединение

Захранващият блок не трябва да се изполва, ако щепсельте на щепсельната част са повредени.

Европейски знак за съответствие

Британски знак за съответствие

Украински знак за съответствие

Marcă de conformitate ucraineană

EurAsian знак за съответствие.

Marcaj de conformitate EurAsian.

ROMÂNĂ

DATE TEHNICE

Tip	Adaptor
Tensiune de alimentare (CA)	100 – 240 V, 50/60Hz
Curent de intrare	1.6 A
Tensiune furnizată USB	5 / 9 / 12 / 15, 20 V ⎓
Intensitate USB	3, 3.25 A
Putere de ieșire USB	65 W
Greutate EU / UK	149 g / 146 g
Temperatura ambientă recomandată la efectuarea lucrărilor	0...+40°C

AVERTIZARE! Citiți toate indicațiile de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea indicațiilor de avertizare și a instrucțiunilor poate provoca electrocutare, incendii și/sau răniri grave.
Păstrați toate indicațiile de avertizare și instrucțiunile în vederea utilizărilor viitoare.

INSTRUCȚIUNI DE SECURITATE

Nu utilizați aparatul într-o ambianță umedă.
Protejați produsul contra căldurii, de exemplu, contra luminii solare intense și focului. Pericol de explozie.
Depozitați produsul într-un loc uscat și ferit de lumina solară directă.
Nu utilizați produsul în condiții umede sau ploioase. Pătrunderea apei în aparat va crește riscul electrocutării.
Nu deschideți, nu dezasamblați și nu modificați în vreun fel oarecare încărcătorul aparatului.
Acest dispozitiv are putine componente deparabile. Nu deschideți și nu dezasamblați dispozitivul. Pentru reparații, returnați dispozitivul către cel mai apropiat centru de service autorizat.
Deservirea sau curățarea acestui aparat nu este permisă persoanelor cu capacități fizică, senzorială sau intelectuală redusă, respectiv lipsite de experiență sau insuficient pregătite, cu excepția cazului în care au fost instruite în legătură cu manipularea aparatului în condiții de securitate de către o persoană legalmente responsabilă pentru siguranța lor. Utilizarea aparatului de către persoanele menționate mai sus trebuie să aibă loc sub supravegherea lor. Nu este îngăduit ca acest aparat să ajungă la îndemâna copiilor. Atunci când nu este folosit, aparatul trebuie păstrat la loc sigur, fiind de accesul copiilor.
Avertizare! Pentru a reduce pericolul unui incendiu și evitarea rănirilor sau deteriorarea produselor în urma unui scurtcircuit nu imersați acuk, acumulatorul de schimb sau încărcătorul în lichide și asigurați-vă să nu pătrundă lichide în baterie și acumulatori. Lichidele corosive sau cu conductibilitate, precum apa sărată, anumite substanțe chimice și înălbitori sau produse care conțin înălbitori, pot provoca un scurtcircuit.

CONDIȚII DE UTILIZARE SPECIFICATE

Cu adaptorul dat alimentarea de la relea pot fi alimentate toate aparatele USB de +15V precum lămpi cu acumulator, tablete, telefoane mobile etc. de la sursă de curent alternativ.
A nu se utiliza acest produs în niciun alt mod decât cel declarat normal.

SUGESTII

Dispozitivele de protecție nu pot fi reetate sau încărcate după un scurtcircuit sau o suprasarcină.
În alimentare poate apărea o supratensiune sau o subtensiune de 10 %, iar ieșirea nominală a transformatorului trebuie selectată în consecință.

ALIMENTARE DE LA RETEA

Conectați doar la curent alternativ monofazat și doar la tensiunea de rețea indicată pe plăcuța cu caracteristici. Conectarea se poate face și la priză fără contact de protecție, întrucât e disponibilă o suprastructură din clasa de protecție II.

INTRETINERE

Utilizați numai accesorii și piese de schimb Milwaukee. Dacă unele din componente care nu au fost descrise trebuie înlocuite, vă rugăm contactați unul din agenții de service Milwaukee (vezi lista noastră pentru service / garanții).
Dacă este necesar, puteți solicita de la centrul dvs. de service pentru clienți sau direct la Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germania un desen descompus al aparatului prin indicarea tipului de aparat și a numărului cu șase cifre de pe țăbliță indicatoare.

DECLARATIE DE CONFORMITATE CE

Prin prezenta, Technitronic Industries GmbH declară că tipul de echipamente radio 65W Wall Adaptor este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://services.milwaukeetool.eu

SIMBOLURI

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de punerea în funcțiune.

Acest aparat este recomandat doar pentru utilizare în interior. **Nu expuneți niciodată aparatul la ploaie.**

Scule electrice cu clasa de protecție II.
Sculă electrică la care protecția împotriva unei electrocutări nu depinde doar de izolația de bază, ci și de aplicarea de măsuri suplimentare de protecție, cum ar fi o izolație dublă sau o izolație prin armătură.
Nu există un dispozitiv pentru conectarea unui conductor de protecție.

Deseurile de baterii, deseurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere.
Deseurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie colectate separat.
Deseurile de baterii, deșeurile de acumulatori și materialele de iluminat trebuie îndepărtate din echipament. Informați-vă la autoritățile locale sau de la comerciantii acreditați în legătură cu centrele de reciclare și de colectare. În conformitate cu reglementările locale aplicabile pot fi obligați să colectați gratuit baterille uzate și deșeurile de echipamente electrice și electronice.
Contribuiți la diminuarea cantității de resurse prin reutilizarea deșeurilor de baterii și a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la reducerea cererii de materii prime.
Deșeurile de baterii și deșeurile de echipamente electrice și electronice conțin materiale reciclabile valoroase, care pot avea un impact negativ asupra mediului și sănătății umane. În cazul în care nu sunt eliminate în mod ecologic.
În cazul în care pe echipamente au fost înregistrate date cu caracter personal, acestea trebuie șterse înainte de eliminarea echipamentelor cu deșeuri.

Tensiune

Curent continuu

Sursă de alimentare în comutație
Grad de protecție oferit de o carcasă

Altitudine maximă 5000 m

Eficiență energetică nivel VI

Transformatoare de securitate rezistente la scurtcircuit

Unitatea de alimentare nu trebuie utilizată, dacă pini sau piese de conectare sunt deteriorați

Marcaj de conformitate european

Marcaj de conformitate Regatul Unic

Marcă de conformitate ucraineană

Marcaj de conformitate EurAsian.

МАКЕДОНСКИ

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ

Тип на дизајн	Адаптер
Влезен напон (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Влезна струја	1.6 A
Излезен напон на USB-уредот	5 / 9 / 12 / 15, 20 V ⎓
Јачина на струја на USB-уредот	3, 3.25 A
USB излезна моќност	65 W
Тежина EU / UK	149 g / 146 g
Препорачана температура на околината при работа	0...+40°C

ВНИМАНИЕТ! Прочитајте ги безбедносните напомени и упатства. Заборавање на почитувањето на безбедносните упатства и инструкции може да предизвикаат електричен удар, пожар и/или тешки повреди.
Сочувајте ги сите безбедносни упатства и инструкции за во иднина.

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

Не го употребувајте апаратот во влажно опкружување.
Заштитете го производот од топлина, на пример, континуирано изложување на сонце и огнен. Опасност од експлозија.
Чувајте го производот на суво место подалеку од директна сончева светлина.
Немојте да го изложувате производот на дожд и на влажни временски услови. Продирањето на вода во уредот ја зголемува опасноста од струен удар.
Никогаш не го расклопувајте или модифицирајте овие апарати.
Овој уред има само неколку компоненти што можат да се поправат. Не отворајте го куќиштето и не расклопувајте го уредот. Ако уредот не работи правилно, испратете го во овластен сервисен центар за поправка.
Овој апарат не смее да се сервисува или чисти од страна на лица кои што распоредот со намалени телесни, сензорни или ментални способности односно недостаток на искуство или знаење, освен ако не биле обучени за безбедно опслужување од страна на лице кое што е според законот одговорно за нивната безбедност. Горе наведените лица треба да се надгледуваат при употребата на апаратот. На апаратот не му е место кај деца. Затоа при негова неупотреба апаратот треба да се чува безбедно и вон дофат на деца.
Предупредување! За да избегнете опасности од пожар, од одржувањето или од оштетувања на производот, кашуто не создава краток спој, не го потопувајте во течност апаратот, замената батерија или полначот и пазете во уредите и во батериите да не проникнуваат течности. Корозивни или електропроводливи течности, како солена вода, одредени хемикалии, избегувани супстанции или производи кои содржат избегувани супстанции, можат да предизвикаат краток спој.

СПЕЦИФИЦИРАНИ УСЛОВИ НА УПОТРЕБА

Сите USB-уредот од +15V, како батериски светла, таблети, пametни телефони итн. може да се користат со извор на наизменична струја.
Не користете го производот на помнаков начин од наведеното.

ЗНАЦИ

Заштитните уреди не можат да се рекотираат или заменат по краток спој или преоптоварување.
Може да се појави 10% надолу или покаи напон во напојувањето и соодветно ќе се избере номиналниот излез на трансформаторот.

ЗАШТИТА НА МОТОРОТ ВО ЗАВИСНОСТ ОД ОПТОВАРУВАЊЕТО

Користете само Milwaukee додатоци и резервни делови. Доколку некои од компонентите кои не се опишани треба да бидат заменети, Ве молиме контактирајте ги сервисните агенти на Milwaukee (консултирајте ја листата на адреси).
При потреба може да се побара електронските цртежи на апаратот со навидување на машинскиот тип и шестцифрениот број на табличката со ученост или во Вашата корисничка служба или директно од Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германија.

ЕК-ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ

Technitronic Industries GmbH изјавува, дека радиото тип 65W Wall Adaptor согласно со директивата 2014/53 на ЕУ. Целосниот текст на изјавата за конформитет на ЕУ може да го најдете на следната интернет адреса: http://services.milwaukeetool.eu

СИМБОЛИ

Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата за употреба пред пуштањето во употреба.

Овој алат е наменување за внатрешна употреба. Никогаш не го изложувајте апаратот на дожд.

Електрични орудие од заштитната категорија II. Електрично орудие чијашто заштита од електричен удар не зависи само од основната изолација туку и од тоа дали се се применуваат дополнителните заштитни мерки како што се двоструките изолации или подачната изолација.
Не постои никаква направа за приклучување на некој заштитен вод.

Не отстранувајте ги отпадните батерии, отпадната електрична и електронска опрема како несортиран комунален отпад. Отпадните батерии и отпадната електрична и електронска опрема мора да се собираат одделно.
Отпадните батерии, отпадните акумулатори и отпадната електрична и електронска опрема треба да се отстранат од опремата.
Проверете кај вашите локални органи или продавен за совети за рециклирање и места за собирање.
Во зависност од локалните регулативи, трговците на големо можат да се обврзани да примаат бесплатно вратените отпадни отпадни од батерии и от електрическо и електронско оборудование.
Дајте свои преки за намалувањето на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадни от батерии и отпадъци от електрическо и електронско оборудване.
Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по експлоатационен начин.
Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.

Напрежение

Постојана струја

Единица за напојување со електрична енергија со рекоил на резервари
Степен на заштита обезбеден со заштитната обвивка

Максимална надморска височина 5000 м

Ниво на енергетска ефикасност VI

Безбедносно изолиран трансформатор за заштита од краток спој

Апаратот не смее да се користи ако се оштетени штепсел на кабелот

Европска ознака за усогласеност

Ознака за сообразност на ОК

Украинска ознака за сообразност

EurAsian (Евроазиски) знак на конформитет.

УКРАЇНСЬКА

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип конструкції	Адаптер
Вхідна напруга (змінний струм)	100 – 240 V, 50/60Hz
Вхідний струм	1.6 A
Вихідна напруга USB-пристрою	5 / 9 / 12 / 15, 20 V ⎓
Сила струму USB-пристрою	3, 3.25 Ag
Вихідна потужність USB	65 W
Вага EU / UK	149 g / 146 g
Рекомендована температура довкілля під час роботи	0...+40°C

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції. Ігнорування при дотриманні вказівок з техніки безпеки та інструкцій можуть призвести електричний удар, пожар і/або тяжкі поранення.
Збирайте всі вказівки з техніки безпеки та інструкції на майбутнє.

СПЕЦІАЛЬНІ ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Не використовувати прилад в умовах високої вологості.
Зберігайте виріб від тепла, наприклад, від постійного впливу сонячного світла та дверей відкритого вогню. Небезпека вибуху.
Зберігайте виріб у сухому місці подалі від впливу прямих сонячних променів.
Не підданайте апарату дощу або вологих умов. Попадання води на пристрій збільшує ризик ураження електричним струмом.
В якому разі не відкривати, не розбирати та нікоми чином не змінювати пристрій.
У цьому приладі є лише кілька компонентів, які можна ремонтувати. Не відкривайте корпус і не розбирайте прилад. Якщо прилад працює неналежним чином, передайте його для ремонту в уповноважений сервісний центр.
Цей пристрій не можна обслуговувати або чистити людям з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими можливостями або з недостатнім досвідом чи з недостатніми знаннями, хіба що за наявності відповідальної за їхню безпеку, проінструктувала їх щодо безпечного поводження з пристроєм. Заважені вище особи при користуванні пристроєм повинні перебувати під наглядом. Цей пристрій не призначений для дітей. Тому якщо він не користується, пристрою, його необхідно зберігати у надійному та недоступному для дітей місці.
Попереджання! Для запобігання небезпеці пожежі в результаті коротких замикань або пошкоджень виробу не занурюйте інструмент, змінний акумулятор або зарядний пристрій у рідину і не допускайте потрапляння рідини всередину пристроїв або акумулятора. Корозійні і струмопровідні рідини, такі як солоний розчин, певні хімікати, вибілювальні засоби або продукти, що їх містять, можуть призвести до короткого замикання.

ВИКОРИСТАННЯ ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ

За блоком живлення всі USB-пристрої на +15В, ніж ліхтарі, планшети, смартфони тощо, можуть працювати від джерела змінного струму.
Цей виріб заборонено використовувати частини, що відрізняються від зазначеного передбаченого способу застосування.

ЗАХИСТ

Захисні пристрої не можна скинути або замінити після короткого замикання або перевантаження.
У джерел живлення може з'явитися перевищення або пониження напруги на 10%, і номінальне потужність трансформатора повинна бути обрана відповідно.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО МЕРЕЖІ

Підключати лише до однофазного змінного струму і напруги мережі, які вказані на фірмовій табличці з паспортними даними. Можливе підключення також до штепсельних розеток без захисного контакту, адже конструкція має клас захисту II.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Слід застосовувати тільки оригінальні запасні частини та приладдя компанії Milwaukee. Деталі, заміна яких не описана, замовляти тільки у відділі обслуговування клієнтів Milwaukee (див. брошуру «Гарантія / адреси сервісних центрів»).
У разі необхідності можна запросити креслення з зображенням вузла машини в перестилаючому вигляді, для цього потрібно звернутися в ваш відділ обслуговування клієнтів або безпосередньо в Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Німеччина, та вказати тип машини та шестизначний номер на фірмовій табличці з даними машин.

ЕК-ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Цим компанія "Technitronic Industries GmbH" заявляє, що радіосистема типу 65W Wall Adaptor відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. З повним текстом сертифікату відповідності ЄС можна ознайомитися в Інтернеті за адресою: http://services.milwaukeetool.eu

СИМВОЛИ

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед введенням пристрою в дію.

Пристрій підходить тільки для використання в приміщенних, не виставляти пристрій під дощ.

Електроінструмент класу захисту II.
Електроінструмент, в якому захист від ураження електричним струмом залежить не лише від базової ізоляції, але й від використовуваних додаткових засобів захисту, таких як подвійна ізоляція або посилена ізоляція.
Немає пристрою для підключення захисного з'єднання.

Не утилізуйте відпрацьовані батареї в електричних і електронних апаратах разом з звичайними побутовими відходами.
Відпрацьовані батареї, відпрацьоване електричне та електронне обладнання необхідно збирати окремо.
Відпрацьовані батареї, відпрацьовані акумулятори, а також відпрацьовані джерела світла повинні бути вилучені з обладнання.
Зверніться до місцевих органів влади або роздрібного продавця за порадою щодо утилізації та пункту збору.
Відповідно до місцевих постанов, роздрібні продавці можуть бути зобов'язані безкоштовно приймати відпрацьовані акумулятори, електричне та електронне обладнання.
Ваш внесок до повторного вживання та переробки відпрацьованих батарейок і відпрацьованого електричного та електронного обладнання допомагає зменшити попит на сировину.
Відпрацьовані батарейки, зокрема, що містять літій, і відпрацьована електрична та електронна апаратура містить цінні матеріали, які можуть бути переробленої, та можуть негативний вплив на довкілля й здоров'я людей, якщо не будуть утилізовані у безпечний для довкілля спосіб.
Видалить особисті дані з відпрацьованого обладнання, якщо такі є.

Напруга

Постійний струм

Імпульсний блок живлення
Клас захисту корпуса

Максимальна висота 5000 м

Енергоефективність класу VI

Безпечний трансформатор з захистом від короткого замикання

Забороняється використовувати блок живлення, якщо контакти штекера пошкоджені

Європейський знак відповідності

Британський знак відповідності

Український знак відповідності

Знак відповідності для Європи та Азії EurAsian.

SRPSKI

TEHNIČKI PODACI

Tip dizajna	Adaptor
AC ulazni napon	100 – 240 V, 50/60Hz
Ulazna struja	1.6 A
Izlazni napon USB uređaja	5 / 9 / 12 / 15, 20 V ⎓
Jačina struje USB uređaja	3, 3.25 A
USB izlazna snaga	65 W
Težina EU / UK	149 g / 146 g
Preporučena temperatura okoline tokom rada	0...+40°C

UPOZORENJE! Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva. Nepoštovanje bezbednosnih uputstava i uputstava može da izazove strujni udar, požar ili/ozbiljne povrede.
Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za budućnu upotrebu.

NAPAZANJAPROSEBNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Nemojte koristiti uređaj na vlažnom.
Zaštitite proizvod od toplote, npr. od neprekidnog izlaganja sunci i vatri. Opasnost od eksplozije.
Čuvajte proizvod na suvom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti.
Nemojte izlagati proizvod kiši ili vlažnim uslovima. Prodiranje vode u uređaj povećava opasnost od strujnog udara.
Nemojte otvarati, rastavljati ili menjati uređaj na bilo koji način.
Ovaj uređaj ima malo komponenti koje se mogu popraviti. Ne otvarajte kućište niti rastavljajte uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, pošaljite ga u ovlašćeni servisni centar na popravku.
Ovim uređajem ne smeju da rukuju niti da ga šiste osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja, osim ako ih je o bezbednoj upotrebi uređaja upustio lice koje je zakonski odgovorno za njihovu bezbednost. Gore navedene osobe moraju da budu pod nadzorom prilikom korišćenja uređaja. Ovaj uređaj ne treba da bude u rukama dece. Stoga, kada nije u upotrebi, čuvajte ga na bezbednom mestu i van domašaja dece.
Upozorenje! Da biste smanjili rizik od požara, ličnih povreda ili oštećenja proizvoda nemojte uranjati baterijski uložak, zamenjuje uređaj ili punjač u tečnost i uverite se da tečnost ne uđe u alate ili baterije. Korozivne ili provodljive tečnosti, kao što su slana voda, određene hemikalije i izbeljivači ili proizvodi koji sadrže izbeljivači, mogu da izazovu kratak spoj.

NAMENSKA UPOTREBA

Svi USB uređaji od +15V kao što je npr. baterijske svetiljke, tablet, pametni telefoni itd. mogu da rade na izvoru naizmeničnog napona.
Ovaj uređaj se može koristiti samo onako kako je naznačeno za njegovu namenu.

UPOZNAKE

Zaštitni uređaji se ne mogu resetovati ili zamenili nakon kratkog spoja ili preopterećenja.
10% previsokog ili podrapsna se može pojaviti u napajanju i naziviri izlaz transformatora će biti odabran u skladu sa tim.

UREZNI PRIKLJUČAK

Priključite samo na jednofaznu naizmeničnu struju i samo na mrežni napon koji je naveden na natpisnoj pločici. Priključak je moguć i na utičnice bez zaštitnog kontakta, pošto je konstrukcija u klasi zaštite II.

ODRŽAVANJE

Koristite samo dodatnu opremu i rezervne delove kompanije Milwaukee. Delove koji nisu opisani za zamenu treba zameniti u servisnom centru kompanije Milwaukee (pogledajte brošuru Garancija/Adrese korisničkog servisa).
Ako je potrebno, znak za eksplicitiju uređaja se može zatražiti od Vašeg centra za korisničku podršku ili direktno od kompanije Technitronic Industries GmbH, «Eyth-Straße 10, 71364 Winnenden, Germany, navodeći tip mašine i šestocifreni broj na natpisnoj pločici.

OBAVEZNA UPOTREBA

Koristite samo dodatne alate i delove koje preporučuje Milwaukee. Ako delovi koji nisu opisani za zamenu treba zameniti u servisnom centru kompanije Milwaukee (pogledajte brošuru Garancija/Adrese korisničkog servisa).

SIMBOLE

Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet për përdorim përpara përdorimit.

Pajisja është e përshtatshme vetëm për përdorim të brendshëm; mos e ekspozoni pajisjen në shi.

Vegël elektrike e klasës II të mbrojtjes.
Vegël elektrike ku mbrojtja nga goditja elektrike varet jo vetëm nga izolimi bazë por edhe nga masat shtesë mbrojtëse, si izolimi i dyfishtë ose izolimi i përforcuar.
Nuk ka pajisje për lidhjen e një përçuesi mbrojtës.

Bateritë e mbetjeshtetura, pajisjet elektrike dhe elektronike nuk duhet të hidhen me mbeturinat shtëpiake. Bateritë e ylëtra, pajisjet elektrike dhe elektronike duhet të mbidhen dhe asgjësohen veçmas.
Bateritë e ylëtra, pajisjet e ylëtra elektrike dhe elektronike duhet të mbidhen dhe asgjësohen veçmas.
Prvesni autoritetet lokale ose shitësin tuaj për qendrat e riciklimit dhe pikat e grumbullimit.
Në varësi të rregulloreve lokale, shitësve me pakicë mund t'u kërkohet të marrin pa pagesë bateritë e përdorura dhe WEEE.
Ndihmoni në reduktimin e nevojës për lëndë të para duke përdorur dhe riciklim bateritë tuaja të ylëtra dhe WEEE. Bateritë e mbetativnave (veçanërisht bateritë litium-jon), pajisjet elektrike dhe elektronike përmbajnë materiale të vlefshme, të riciklueshme, të cilat, nëse nuk hidhen në një mënyrë të përgjegjeshme për mjedisin, mund të kenë një ndikim negativ në mjedis dhe në shëndetin tuaj.
Fshini çdo të dhënë personale që mund të jetë në pajisjen tuaj të ylëtë përpara se ta hidhni.

Tensioni

Rrymë e vazhdueshme

Furnizimi me energji elektrike në modalitetin e ndërrimit
Niveli i mbrojtjes që siguron banesa

Lartësia maksimale 5000 m

Efiçenca e energjisë e klasës VI

Transformator sigurie rezistent ndaj qarkut të shkurtër

Mbrojtës nga mbingarkesa

Pajisja nuk duhet të përdoret nëse kordoni ose pjesët e kontaktit janë të dëmtuara

Shenja e konformitetit europian

Marka Britanike e Konformitetit

Shenja e konformitetit ukrainas

Marka e Konformitetit Euroazitik.

ČEŠTINA

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	Adaptér
Vstupní napětí (AC)	100 – 240 V, 50/60Hz
Vstupní proud	1.6A
Výstupní napětí USB zařízení	5 / 9 / 12 / 15, 20 V ⎓
Síla proudu USB zařízení	3, 3.25 A
Výkon USB	65 W
Hmotnost EU / UK	149 g / 146 g
Doporučená teplota okolí při provozu	0...+40°C

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny.
Nedodržování bezpečnostních upozornění a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a/nebo těžkým zraněním.
Uschovejte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny pro budoucí použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí.
Chraňte přístroj před teplem, například před dlouhodobým působením slunečního záření a ohněm. Nebezpečí výbuchu.
Přístroj skladujte na suchém místě, mimo přímé sluneční záření.
Nevystavujte přístroj dešti nebo povětrnostním podmínkám s vysokou vlhkostí. Pronikání vody do přístroje zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
Nikdy přístroj neotevírejte, nerozebírejte ani jej žádným způsobem neupravujte.
Tento přístroj obsahuje jen několik součástek, které lze opravit. Neotevírejte kryt přístroje a nepokoušejte se přístroj rozebírat. Pokud přístroj nepracuje správně, odevzdejte jej k opravě v autorizovaném servisním středisku.
Tento přístroj nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud od ní nedostaly pokyny, jak přístroj používat. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Pokud přístroj nepoužíváte, uložte jej na bezpečném místě mimo dosah dětí.
Upozornění! Abyste snížili riziko požáru, lehkých poranění nebo poškození výrobku, nikdy nevkládejte akumulátorový článek, nabíječku nebo nabíjecí adaptér do kapaliny a dbejte na to, aby do nástrojů nevnikla kapalina. Žíravé nebo vodivé kapaliny, jako je slaná voda, některé chemikálie a bělicí prostředky nebo výrobky obsahující bělicí prostředky, mohou způsobit zkrat.

ÚČEL POUŽITÍ

Pomocí nabíjecího adaptéru lze nabíjet všechna zařízení USB +15V, jako jsou například svítilny, tablety, chytré telefony apod., ze zdroje střídavého napětí.
Tento výrobek nepoužívejte jiným než uvedeným způsobem.

RADY

Ochranná zařízení nelze po zkratu nebo přetížení resetovat ani vyměnit.
Na napájecím vedení se může objevit přepětí nebo podpětí 10 %, proto je třeba jmenovitý výkon transformátoru vhodně zvolit.

OCHRANA MOTORU V ZÁVISLOSTI NA ZATÍŽENÍ

Připojujte pouze ke střídavému jednofázovému napětí a síťovému napětí uvedenému na typovém štítku